

№ 26 (476) Парижъ
23 іюня 1934 г.



LA RUSSIE ILLUSTRÉE

Кашник

Цъна отд. № - 3 фр
11-й годъ издакія

ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ РОССІЯ

Большой
Парижский
Сезонъ



На площади
Конкордъ

(Art. Francell;
Photo Pathé-Natan)

Национальная Лотерея

1934 года

Продажа цѣлыхъ билетовъ и частей всѣхъ 40 серій

Всѣ порученія въ Россію

Торгсинъ (3-8 дней съ обратной личной распиской)
**Продукты, вещи новыя и ношеныя,
 медикаменты и проч.**

A. GODOVANNIKOFF

30, Quai de Passy, PARIS - 16^e
 Téleph. JASMIN 01-50 - Métro: PASSY
 Adr. Télégr.: Godovannikoff-Paris

RESTAURANT «СНЕЗ КОРНИЛОФ»

6, Rue d'Armaillé, prolongement av. Carnot. Tél.: Etoile 52-49

Ф. Д. Корниловъ просить своихъ друзей и многоуважаемыхъ
 клиентовъ оказать ему вниманіе посвѣщеніемъ его ресторана,
 гдѣ ихъ ждетъ радушный пріемъ и изысканный столъ.

ВОТЬ ГДЪ КОРМЯТЬ!!!

РЕСТОРАНЬ «СНЕЗ МЕНЕ»

9, r. Général Lanrezac et 2, r. Arc de Triomphe, près de l'Av. M.-Mah.

Во вновь расширенномъ и покрежнему уютномъ ресторанѣ
 Вы найдете за 7 фр. prix-fixe, обильный выборъ вкусныхъ блюдъ.
 Хозяйка Comtesse de Beaurepaire и привѣтливый директоръ Саша Германъ.

Какъ всегда
 гостепріимно и обильно

“МОСКВА”

Старѣйший русскій ресторанъ въ Парижѣ
 7, rue Raquier (около Etoile), tél. Passy 21-25.

Завтраки — 3 блюда, вино и кофе 16 фр. Обѣды — 4 блюда 18 фр. Дир. Н. Борисовъ.

БЕБИ

РЕСТОРАНЬ 53, rue Lemercier.
 M-ro La Fourche

и винно-гастрономической магазинъ.

PRIX-FIXE изъ 3 бл. 7 фр. и A LA CARTE

Новый владѣлецъ, быв. шефъ Большого Московского Эрмитажа В. А. Кукушинъ.

МОРИСЪ

21, rue Saint-Saens, ок. Palais des Sports, M-ro Grenelle.

Лучшіе продукты, разные закуски, напитки, горячіе пирожки. Все очень дешево.

ФАБРИКА
 И МАГАЗИНЪ

МЕБЕЛИ

ОМИРОВА 6, rue Folie-Mericourt
 Paris XI, Tél.: Roq. 89-86, M-ro St-Ambroise

Мебельная, столярн. и декорат. работы по отдѣлкѣ магаз., витринъ, баровъ и кварт.

Banque Industrielle du Centre

85, rue Richelieu, 85, Paris (2^e)

Tél.: Richel. 39-30 (2 lignes)

Всѣ банковскія операции

Старѣйший банкъ во Франціи ПО ВЫПОЛНЕНИЮ ВСЯКИХЪ ПОРУЧЕНИЙ ВЪ РОССІЮ. Переводы и чеки на «Торгсинъ». Продажа билетовъ ФРАНЦУЗСКОЙ НАЦІОНАЛЬНОЙ ЛОТЕРЕІ. Цѣна билета 100 фр. и 5 фр. почтовые расходы.

Продажа билетовъ съ правомъ на всѣ выигрыши: 1/10 бил. 12 фр.
 1/4 бил. 30 фр.

1/10 книжки въ 10 билетовъ ... 120 фр.

Почтовые расходы 5 фр.

ДѢЛАЙТЕ СБЕРЕЖЕНІЯ, покупая гарантированные французскимъ правительствомъ выигрыши съ % облигаций «Crédit National», «Crédit Foncier», «Ville de Paris» и др. Выигрыши 1.000.000 франк. ежемѣсячно. Русские проспекты бесплатно. Корреспонденція по-руски.

Винно-гастр. маг. и ресторанъ **АВЛАБАРЪ**

61, rue Chardon-Lagache

Tél.: Jasm. 28-42.

Русско-кавк. кухня. Гор. и хол. закуски, гор. пирожки.

Prix-fixe 6 fr. 50, Plat du jour 4 fr.
 Доставка на домъ.

Гигіена! ДАМСКАЯ И МУЖСКАЯ Чистота!

ПАРИКМАХЕРСКАЯ

“Pondichery”

22, rue de Pondichery. Paris (15-e)
 M-ro La Motte-Picquet, Autob. C. D. V.
 Tram. 25; Tél. Suff. 72-36.

Послѣднія достиженія въ области

INDEFRISABLE

P.S.F. Cadex, sans fil, sans électr.
 Ondulations, mise en plis, окраска
 волосъ, manicure, soins de beauté.
 Работа тщательная и безукоризненная.

ДЛЯ ЛѢТНЯГО ОТДЫХА

РѢДКІЙ слуچай !!

Въ роскоши, виллѣ съ чудесн. садомъ-паркомъ предлагаются комнаты, по жел. съ пансіономъ.

Полный комф., прекр. питаніе до отказа.
 Week-end. Цѣны небывало дешевыя.
 17 кил. отъ Gare S-1 Lazare.

Справ. по тел.: Maison Laffitte: 4-73.

Мужской и дамский **ПАРИКМАХЕРЪ**

ГЕТМАНОВЪ 29, rue Lemercier
 (Pl. Clichy).

Indefrisable Gallia 35 fr., Shelton 45 fr.
 Perma 55 fr., Coupe 3,50; ondulat. 4 fr.
 Маник., окраска, массажъ, mise-en-plis.

Если вы хотите помѣстить Ваше объявление въ «Иллюстрир. Россію», позвоните по тел. BALZAC 19-52 и къ Вамъ немедленно

явится агентъ отд. объявлений.

Цѣна отд. № 3 франка.

11-й годъ изданія

Основ. М. П. Мироновъ

Редакція и Гл. Контора

24, Rue Clément-Marot

PARIS (8^e)

Tél. Balzac 19-52

ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ РОССІЯ

Prix du numéro: 3 fr.

11^e année.

M. Mironoff, fondateur

Rédaction

et Administration

24, Rue Clément-Marot

PARIS (8^e)

Tél. Balzac 19-52

При этомъ номерѣ всѣмъ подписчикамъ съ приложеніями разсыпается книга № 19 «Литературныхъ приложенийъ»: послѣдняя книга сочиненій Ф. М. Достоевскаго.

Контора «Иллюстрированной Россіи» просить т.г. подписчиковъ съ разсрочкой подписной платы, а также срокъ подписки которыхъ истекаетъ 1 йюля, озаботиться свое временнымъ внесеніемъ очередного юльского платежа, во избѣжаніе перерыва въ высылкѣ журнала.

Александръ Гефтеръ

ПРОКЛЯТИЕ

Сигнальный колоколь на спасательной станціи биль торопливо и тревожно.

Рыбаки, которымъ была очередь выходить на ботѣ въ этотъ разъ, выбѣгали изъ своихъ низкихъ мазанокъ, на ходу натягивая куртку на бумазейная косоворотки.

Ноябрьскій штурмъ работалъ на морѣ.

На горизонтѣ, межъ сплошныхъ тучъ все время громыхало, и черное небо сразу въ нѣсколькихъ мѣстахъ перечеркивалось долго задерживавшимися и ослѣплявшими молниями.

При этихъ вспышкахъ огненно вырисовывался по верхушкамъ скаль сухой бурьянъ, изгибавшійся подъ вѣтромъ, какъ расстрапанные волосы бѣгущаго.

Когда молнии угасали, становилось такъ темно, что не увидать протянутой руки, а впереди, казалось, совсѣмъ близко, море злобно и съ натугой ворочало и швыряло камни, несло ихъ съ грохочущимъ перекатомъ къ берегу и тотчасъ тянуло обратно въ свою пучину, и отъ этого безпрерывнаго грохота создавалось впечатлѣніе, что гдѣ-то неподалеку мчится безпрерывной вереницей груженыя желѣзомъ повозки по неровной бульянной мостовой.

Ардальонъ Иванычъ Степановъ, боцманъ спасательной станціи, въ брезентовой «робѣ» и промасленномъ парусиновомъ шлемѣ, спокойный и серьезный, биль въ тугой мѣдный колоколъ, крѣпко скимая его «буленъ» плотной и жесткой рукой.

Миляхъ въ пяти отъ берега, изъ страшной и непонятной бездны беззвучно, то по одной, то сразу по двѣ-три, красиво и смѣло взлетали ракеты.

На камняхъ «Ненасытный» было «купца».

Гакеты освѣщали его длинный, темный корпусъ съ одной трубой и высокими уродливыми надстройками на верхней палубѣ, и когда, поднявшись до зенита онѣ начинали падать внизъ, на волнахъ въ этомъ мѣстѣ вспыхивало на моментъ яркое пятно.

Порой, одна ракета, пощедшая низко по косой надъ самымъ пароходомъ, освѣщала сбившуюся на носу темную массу народа,

а затѣмъ надъ всѣмъ задерживался черный занавѣсъ.

Рыбаки прибѣгали по одиночкѣ, по-двоемъ, троє братьевъ Стеценко, погодки, прибѣжали всѣ вмѣстѣ. Стеценки были черные, какъ жуки, огромные, вершковъ по двѣнадцати людямъ.

Позже всѣхъ — Петъка Скворешникъ, лѣтний гребецъ. У него выкололи ножомъ глазъ, и по воскресеньямъ, когда онъ наряжался въ новую пару, то для элегантности надѣвалъ на этотъ глазъ повязку изъ чернаго сатина, а по буднямъ ходилъ безъ нея. Характеръ у него былъ злой, задирчивый, но зато онъ замѣчательно управлялся съ парусомъ и гребью. Отсутствие глаза ему не очень мѣшало. Напротивъ того, выигрывая въ состязаніяхъ, онъ всегда ставилъ на видъ: «вотъ, хоша одноглазый, а понакидаль усѣмъ».

Онъ мучилъ животныхъ съ жестокимъ сладострастіемъ. — Кошка пробѣжитъ, онъ въ нее камнемъ запуститъ, обязательно попадетъ въ голову и убьетъ. Собака — въ море со скалы сбросить, ужа встрѣтитъ, такъ раздавить, чтобы внутренности вышли изъ ружу.

И все это съ гадкой, злорадной улыбкой, будто расправляетъ со злѣйшимъ врагомъ. Наконецъ, запопалъ! Но онъ, не колеблясь, шелъ на рискъ, бросать на карту жизнь. Когда на Троицу однажды опрокинулась парусная шаланда съ горожанами, выѣхавшиими въ свѣжую погоду, и всѣ камнемъ пошли ко дну, за исключениемъ одного субъекта въ котелкѣ и собачки, которую онъ не выпускалъ изъ рукъ, Скворешникъ вплыв, въ высокую зыбь добрался до погибавшаго и доставилъ его вмѣстѣ съ его собачкой до берега, что всѣхъ удивило. У него была одна особенность, — необычайная иѣжность голоса, когда онъ разговаривалъ съ женщинами.

И вотъ, за его лихость, за жестокость даже и за эту иѣжность въ разговорѣ женщины его очень любили.

На ботѣ онъ всегда сидѣлъ загребнымъ, на самомъ тяжеломъ и отвѣтственному мѣ-

стѣ. По этому гребцу равняются всѣ другіе, и онъ то ужъ никакъ не долженъ сдать. Выборъ загребнаго не случаенъ, замѣнить его не легко, и боцманъ Ардальонъ Иванычъ вздохнулъ облегченно, увидѣвъ при свѣтѣ смолиного факела, небрежно подходившаго Скворешника.

Вѣтеръ обвивалъ ему вокругъ ногъ широкіе холщевые штаны, руки засунуты въ карманы, картузъ набекрѣнъ. Выколотый глазъ темнѣлъ отвратительной впадиной.

— Позже не могъ явиться, халыва, — не повышая голоса, сказалъ ему боцманъ и пересталъ бить въ колоколь. — Люди уже полчаса погибаютъ и ракеты пушатаютъ, а онъ себѣ въ кабакѣ прокладывается, — бросилъ онъ уже на ходу, направляясь къ высокому сараю, где стоялъ ботъ. — Все готово, лишь вашего благородія дожидаются.

— Далеко, Ардальонъ Иванычъ?

— На «Ненасытномъ» сѣль. Съ Анатолійской личиной. Да скорѣй, сука буланная.

Въ сараѣ, еще на телѣжкѣ и на рельсахъ, ботъ казался высокимъ, широкимъ и необычайно тяжелымъ. При свѣтѣ факеловъ и фонарей его контуры то скрывались въ мягкой темнотѣ, то рѣзко выступали, и желтые блики играли, какъ мѣдные латы, на его выпуклыхъ безупречныхъ обводахъ.

Двѣнадцать гребцовъ въ широкихъ спасательныхъ поясахъ, промасленныхъ одеждахъ и шлемахъ, казавшихся мокрыми отъ игры огней, производили влечаслѣніе совсѣмъ маленькихъ, и было трудно себѣ представить, какъ это смогутъ они повести такую машину среди плотныхъ, тяжелыхъ волнъ, рокотавшихъ наружу и посыпавшихъ гулкое эхо подъ своды сарая.

Боцманъ, упруго перебирая массивными ногами, поднялся по лѣсенкѣ на корму и занялъ мѣсто у руля.

— Огонь на носу повыше поднять на штокѣ. — Такъ. Трави по-малу, — сказалъ онъ тихо, но внятно.

Четыре человѣка, поднявъ зубъ, удерживавшій барабанъ лебедки, стали потихоньку и съ напряженіемъ раскручивать ее.

Ботъ дрогнулъ, телѣжка заскрипѣла и по-



КАЛМЫЦКАЯ КОЛОНІЯ ВЪ БѢЛГРАДЪ

Сидягъ (слѣва направо) докторъ Ердene Николаевъ, Дордже Ремелевъ, Л. П. Терешкевичъ. Во второмъ ряду среди калмыковъ сотрудникница сербской «Политики» Рада Бушнушевацъ.

Калмыцкая колонія обосновалась въ Бѣлградѣ въ пригородѣ «Мокрый Лугъ». Калмыки народъ тихій и мирный; живутъ они очень дружно. Недавно общее вниманіе привлекло къ себѣ большое торжество, явившееся крупнымъ событиемъ въ жизни калмыцкой колоніи.

Съ большимъ трудомъ и при широкой поддержкѣ русскихъ и сербовъ, калмыки построили свой каменный храмъ, такъ называемый «хуруль». Это первый и единственный на Балканахъ буддійскій храмъ, и слав-

иа о немъ докатилась до Дальніаго Востока. Недавно Буддійское о-во въ Токіо, чрезъ японскаго посланника въ Букаресть, прислали калмыкамъ для ихъ храма огромную бронзовую статую Будды, которая и была торжественно водворена надъ жертвенникомъ. Торжество это собрало многочисленныхъ искреннихъ друзей калмыковъ, какъ сербовъ, такъ и русскихъ.

Отъ имени Союза русскихъ писателей и журналистовъ калмыковъ привѣтствовалъ старый другъ колоніи Л. П. Терешковичъ, от-

катилась по уклону внизъ по рельсамъ.

Дочь и жена боцмана съ трудомъ развели тяжелыя ворота.

И, какъ-будто долго и съ нетерпѣніемъ поджидала она этого момента, навстрѣчу боту остервенѣло ринулась высокая, вскложенная волна, закрыла на сажень въ глубину, только что поблескивавшая подъ фонарьми, рельсы и съ трескомъ ударила о высокій носъ. Фонарь на немъ вздрогнулъ и звякнулъ.

«Стопъ», крикнулъ боцманъ, и когда волна отошла, увлекая за собой, насыпанную среди рельсъ гальку — Трави полнымъ! Беспада!

Гребцы вытянули весла. Освобожденная лебедка бѣшенно завертѣлась, и черезъ нѣсколько секундъ ботъ заколыхался на водѣ и скрылся въ темнотѣ.

Очевидно, онъ тотчасъ-же былъ подняты волной, потому что фонарь на носу извился кверху, а затѣмъ куда-то пропалъ.

Боцманская дочка, Манечка, и его жена стали задвигать ворота.

Ботъ вернется, должно быть, не скоро, а пока волны нанесутъ въ сарай всячаго сору и еще побьютъ что, если не закрыть.

Мать и дочь не говорили другъ съ другомъ, но картина ухода на спасеніе долго стояла передъ глазами обѣихъ: какъ поднялся высоко кверху носовой фонарь бота и сразу пропалъ, провалился въ черную дыру... Пошли спасать неизвѣстныхъ, что ждутъ ихъ на

разбитомъ «Ненасытномъ» пароходѣ. Ихъ ботъ, ихъ «Ненасытный», родные, столько ужъ лѣтъ!

Такъ-же молча прошли онъ затѣмъ въ свой домикъ, но не стали укладываться спать, хотя былъ уже второй часъ ночи. Боцманчиха сѣла къ столу, разложила на немъ аккуратно шитье и, прищурившись, стала продѣвать въ иголку нитку.

Манечка подошла къ окну и, приложивъ къ лицу ладони, чтобы отгородиться отъ свѣта, стала вглядываться въ ночную тьму.

Она стояла такъ съ полъ-часа.

— А ужъ не видать больше ракетъ. Можетъ, ужъ и нѣтъ живой души на водѣ... Выходитъ, что наши даромъ намучаются, сказала сна, наконецъ.

— Отцу видище, отвѣтила мать. — А если у него все ракеты вышли?

— Ахъ нѣтъ, глядите маменька, зарево какое вспыхнувші! Загорѣлось у нихъ. Иди-те скорѣе! Господи, вотъ какое несчастье! — И Манечка заплакала.

Скворешниковъ Пётръ послѣднимъ пришелъ на зовъ сигнального колокола. За нѣсколько лѣтъ его работы, съ нимъ это случилось въ первый разъ.

Въ эту ночь ему не хотѣлось идти.

Нѣсколько часовъ назадъ у него было «объясненіе» съ вдовой, Вассой Моторновой изъ за ея дочки, Дуни.

Васса плакала и, растирая, по красному

КАЛМЫКИ ВЪ ЭМИГРАЦІИ



Статуя Будды въ буддійскомъ калмыцкомъ храмѣ въ Бѣлградѣ, присланная изъ Токіо въ даръ русскимъ.

мѣтившій въ своей рѣчи удивительное стремленіе калмыковъ къ пріобщенію къ общеевропейской культурѣ, которое они умѣютъ сочетать съ охраной завѣтовъ отцовъ и своей самобытности.

Н. Р—скій.

отъ возбужденія лица, слезы, ругала его послѣдними словами: Хоть-бы ты, кривой чортъ, подохъ, хоть бы вода тебя припяла, хоть-бы ты въ пожарѣ сгорѣлъ, отчаянныи ты человѣкъ! За что ты дѣвочку мою дотубилъ, за что ты дите облестили!

— Нѣтъ у насъ мужика, чтобы заступился за нась, сиротъ, несчастныхъ!

А когда онъ уходилъ, она схватилась за его рубаху, повисла на немъ всей тяжестью и, не поспѣвая за его быстрымъ шагомъ, волочилась за нимъ, плача, крича и проклиная.

Когда-же, наконецъ, онъ вырвался и выѣхалъ за ворота, она, измученная борьбой въ силахъ, больше двигаться, уперласъ руками въ раму воротъ и прерывисто кричала визгилиемъ, плачущимъ голосомъ:

— Вотъ увидишь, есть Бохъ, скоро узнаешьъ, скоро встрѣнешься со своей погибелью, скоро захлебнешься въ соленой водѣ, на jakiшись горькаго, набьешь себѣ полное пузы, што ажъ глазъ послѣдний у тебя вылѣзть... Мазепа морская! Придеть тебѣ гибель, вдова и сирота тебя проклинаютъ... Дунечка, дочечка моя бѣдная, и ты прокляни!

И даже въ концѣ слободки, когда онъ уже сворачивалъ за уголъ, еще слышались бѣшеные вопли:

— Придеть на тебя гибель скоро! Хоть бы завтра Бохъ дать!

Собственно, Васса уже нѣсколько мѣся-

Раскопки въ Дура - Европосъ

Рис. Mad'a.

«Въ Академіи надписей гр. Дюмениль де Бюсонъ сдѣлалъ докладъ о раскопкахъ, только что законченныхъ имъ въ Дура-Европосъ». (Изъ газеты)



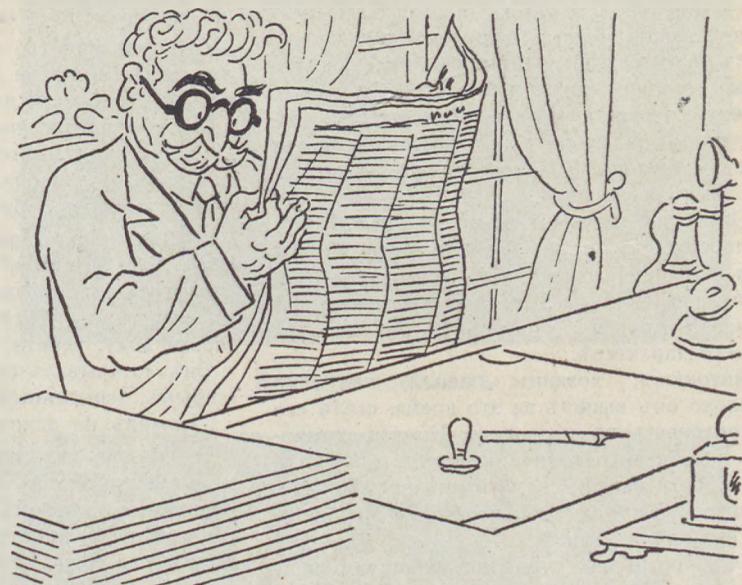
Пробѣжалъ эту замѣтку въ газетѣ французъ и занялся чтенiemъ болѣе интересныхъ вещей: о вѣчномъ мирѣ, о военномъ могуществѣ СССР и т. п.



Нѣмецъ прочелъ и задумался: найдено-ли было, при раскопкахъ, оружіе?



Англичанинъ удивился, что раскопками занимался не его соотечественникъ и подумалъ, что по этому поводу слѣдовало бы поговорить въ Лигѣ Націй.



Испанцу замѣтка не понравилась: раскопки напоминаютъ о прошломъ, а прошлое должно быть забыто!



Румыны, чехословаки и нѣкоторые другие вообще не прочли этой замѣтки: они были слишкомъ заняты радостнымъ извѣстіемъ о возобновленіи дипломатическихъ и торговыхъ сношеній съ СССР.



Русскій раскрылъ газету и расхохотался: — Ну, и опечатка! «Дура Европосъ» вмѣсто «Дура Европа»! Эти наборщики вѣчно что-нибудь напутаютъ!..

цевъ знала о связи дочери съ «кривымъ», но смотрѣла на это сквозь пальцы. Скандалъ разгорѣлся, когда на слободкѣ заговорили, что у Скворешника завелась другая и что Дунечкино счастье кончилось. Тутъ и выступила Васса на защиту дочери.

У рыбака бывали уже исторіи въ этомъ родѣ, но возрастъ-ли подошелъ, или ему и виремъ было жаль Дунечки, возвращаясь домой, онъ чувствовалъ себя неважко.

— Напроклинала какъ, подлая баба, ажъ до сихъ порь въ ушахъ не стыгнеть!.. Мнѣ обложило не дай Богъ, прямо какъ три года назадъ, когда «Колумбію» было. Така сама, погода...

Темнота такъ сгущалась, будто наступала ночь, хотя было лишь пять часовъ.

Его взяла злость. — Эй, была не была, гдѣ человѣкъ не пропадаетъ, еще поцарствуешь!

Онъ засунулъ въ ротъ два пальца и издалъ тотъ дикий свистъ, отъ которого лошади бились въ упряжкѣ и собаки выли.

— Зайти къ Антонюку? Мнѣ-то онъ отпустить водки.

И онъ свернулъ въ низкую, пыльную пивную, слободской клубъ.

Скворешникъ могъ выпить невѣроятно много, но никогда не пьянѣлъ. Въ этотъ разъ, чтобы «оправиться» огъ непріятной встрѣчи съ Дуничкиной матерью, онъ выпилъ сразу два стакана водки, и потомъ все пошло, какъ по маслу. Онъ былъ въ томъ блаженномъ состояніи, когда забываешь о томъ, что мучитъ, когда за нимъ пришли рыбаки, чтобы звать на работу: на «Ненасытномъ» бывать пароходъ. Колоколь звонить уже давно. Былъ часъ ночи.

Онъ сразу какъ бы замерзъ. Что-то говорило ему, что онъ не долженъ идти. Мысль, что какъ разъ въ эту ночь исполняются бѣдствія, накликанныя Вассой его испугала. Но показать другимъ, что онъ боится, было не въ его характерѣ.

Антонюкъ, хозяинъ пивной, видѣвшій сколько онъ выпилъ за это время, сталъ его отговаривать въ полголоса. Но эти отговоры произвели обратное дѣйствіе.

— Мамъ вашей, сказаль онъ насыщливо, — нѣть такой погоды, чтобы Скворешникъ не вышелъ и пьяный.

Онъ бросиль на столъ истрапанную трещину и вышелъ изъ пивной спокойнымъ шагомъ, руки въ карманахъ.

По темной, хоть глазъ выколи дорогѣ, неслась сплошная вонючая стѣна, поднятой вихремъ пыли съ прѣлой соломой и навозомъ.

— Иди, хлопцы, впередъ, — сказалъ онъ рыбакамъ. — Мнѣ прохладиться надо и въ себя приттить. Все равно, безъ меня не выбѣжутъ въ море. Сыпь!

И онъ опять издалъ свой страшный свистъ.

Когда садились въ ботъ, боцманъ приказалъ гребцамъ привязаться къ банкамъ, чтобъ не вышибло волной.

— Погода подлая, принайтавливайтесь потуже, ребята!

И самъ набросилъ на себя петлю. Но Скворешникъ, будто не къ нему относилось, сталъ медленно затягивать ремень широкаго спасательного пояса, доходящаго до самыхъ ключицъ. — Онъ не собирался привязываться къ банкамъ.

Арdalъонъ Иванычъ вздохнулъ слегка, наблюдая эту картину: «вольному воля», и приказалъ пускать лебедку. Когда ботъ сошелъ за отѣгавшей волной, встрѣтился со

второй и какъ перо взлетѣлъ на нее, то, спускаясь, затѣмъ съ ея гребня въ провалъ, онъ такъ тяжко ударили носомъ о воду, что гребцы подскочили на своихъ мѣстахъ, и непривязанный Скворешникъ только тѣмъ и удержался, что схватился за уключину.

Вода каскадомъ ворвалась вовнутрь.

Арdalъонъ Иванычъ бросилъ косой взглядъ на загребного, но ничего не сказалъ. Выравнялъ, поставилъ на перерѣзъ, и ботъ плавно прошелъ розыпи. За ними по дымалась огромная, правда, зыбь, но вреда она не могла причинить.

Конструкція бота такова, что даже перевернутый верхъ килемъ, онъ опять станетъ на мѣсто, а идущіе вдоль бортовъ воздушные ящики, поддерживаютъ его плавучесть даже при полномъ грузѣ воды.

Уже съ пол-часа, погибавшій пароходъ не пускалъ ракетъ, но боцманъ держалъ увѣренно. «Ненасытнаго» онъ могъ найти съ закрытыми глазами. Но вотъ съ той стороны посыпался изъ темноты новый, странный звукъ, не имѣвший ничего общаго съ ревомъ и грохотомъ волнъ, — будто ударили въ большой турецкій барабанъ, и тамъ, откуда давеча видны были ракеты, заблестѣла яркая точка.

— Котель порвало! Ого несчастье! — Услышалъ Скворешникъ боцмана. — Ну, навались, орлы, тамъ сейчасъ огонь забуянитъ!

Съ этой минуты, скупой на слова, Арdalъонъ Иванычъ не переставалъ разговаривать съ гребцами, подбадривая ихъ ласковыми и гордыми прозвищами.

Скворешнику, котораго онъ еще недавно обругалъ «халявой», онъ теперь ласково, порой умоляюще бросалъ:

— Такъ Петра, навались голубь, покажи силу, рви Петюха! — И Скворешникъ «жалъ» изъ послѣдней силы. И такъ каждому гребцу. — Дѣти, греби, шали веселѣй, терзай воду, ребята!

Онъ «открывалъ сердце» гребцамъ, этимъ старымъ, испытаннымъ морскимъ способомъ.

...Пожаръ на пароходѣ разгорался.

Теперь, на разстояніи двухъ миль, пароходъ былъ виденъ необычайно отчетливо. Величественное вѣтромъ отраженіе пламени, скользили во всѣ стороны огромными радиусами на фонѣ побагровѣвшихъ тучъ, а вокругъ, сомкнулась темнота, будто въ гигантскомъ зрительномъ залѣ, откуда ждутъ развязки представлений.

Толстыми змѣями извивались по безобразно исковерканной волнами поверхности зигзаги языковъ пламени, охранные, малиновые, красные, какъ кровь.

На бакѣ, куда пламя еще не доставало, и гдѣ били дугообразныя золотыя струи брандспойтовъ, разбрзгивавшіяся фейерверкомъ въ торопливомъ пламени, казалось издали — медленно, безцѣльно и вяло бродили черные фигуры людей, и трудно было себѣ представить, что эти, съ виду спокойные люди, гибнутъ, что ихъ жизнь виситъ на волоскѣ и что ихъ спасеніе зависитъ отъ этого далекаго, на разстояніи — маленькаго бота, тяжело шлепающаго съ волны въ скользящихъ отблескахъ огня.

Но вотъ, по приказу Арdalъона Иваныча, подняли короткую толстую мачту, а на нее штурмовой парусъ. Ботъ положило на мигъ, но боцманъ привель къ вѣтру. Ходу сразу прибавилось. Рискованная операција удалась.

Боцманъ теперь молчалъ, все внимание его было устремлено на руль. Ботъ зарывался, какъ дельфинъ, въ красную воду,

вспыхивавшую по сторонамъ, какъ кровавая пѣна.

...Будто слабое ура донеслось со стороны парохода. Но это не было «ура». Это было все ширившійся гулъ воя обезумѣвшихъ отъ смертнаго страха людей, замѣтившихъ идущихъ къ нимъ на спасеніе.

Не разъ приходилось Арdalъону Иванычу слышать этотъ животный предсмертный вой. Рѣдкая аварія обходилась безъ этихъ звуковъ, въ особенности на пассажирскихъ пароходахъ ночью.

Теперь дѣло осложнялось пожаромъ. Но этотъ пожаръ былъ въ его практикѣ уже четвертымъ по счету. Онъ зналъ по опыту, что опасно всматриваться въ происходящую трагедію, чтобы не поддаться общему психозу и не дать себя охватить и покорить ужасу. Сейчасъ, стараясь не вслушиваться въ крики (особенно былъ ужасенъ одинъ женскій вопль: «мой мальчикъ» повторявшился безъ счета), онъ сосредоточенно обдумывалъ, какъ подойти къ пароходу: съ надвѣтренной стороны, — можетъ бросить на бортъ и побить, за то тамъ чисто отъ камней, если же съ подвѣтренной, подойти легко, но можно не угадать и самому сѣсть на камни, которыхъ насыпано, какъ изъ рѣшета.

Онъ рѣшилъ попытать съ надвѣтренной, но стараясь держать подальше и спасать людей въ люлькахъ, скользящихъ по тро-самъ. Для этого надо было сначала перебросить концы съ колотушками и на нихъ перевести тросы.

Его люди уже четыре часа сидѣли на вспахъ. Скоро долженъ былъ наступить разсвѣтъ, но приближенія его что-то не было замѣтно. Должно быть, дымъ и гаръ застилали зарю.

Скворешникъ, несшій самую тяжелую работу загребного, держался стойко, пока не подошли до камней, но когда раздалась команда «сушки весла», и онъ пересталъ грести, съ нимъ и произошло это странное.

Началось съ того, что, переставъ грести, онъ утратилъ то первое напряженіе, что единственно поддерживало въ эти часы его силы. Онъ обмякъ, клюнулъ носомъ и заснуль на мигъ глубочайшимъ сномъ. Но внутренний контрольный аппаратъ заставилъ его встрихнуться. Онъ выпрямился и недоумѣнно оглянулся.

Огромное количество выпитой имъ водки, страшное мускульное напряженіе, борьба съ волнами, и вотъ теперь, въ просвѣтѣ сознанія вдругъ сразу вырисовалась предъ нимъ какая-то фантастическая картина: ревущее пламя, вой голосовъ, покрывающій его ревъ, волны, въ багровомъ отсвѣтѣ несущія ботъ прямо на пароходъ съ неудержимой силой.

Его мозгъ не въ силахъ былъ ассоциировать события въ порядкѣ времени, и картины группировались въ немъ по признаку яркости и необычности.

Такимъ образомъ, получилось, что на фонѣ огня, среди мечущихся и визжащихъ женщинъ онъ увидѣлъ Дунечкину мать, и это она, а не незнакомая женщина протягиваетъ къ нему руки и не для того, чтобы ее первой приняли на ботъ, а для того, чтобы вырвать ему, Скворешнику, его единственній глазъ. И это Васса въ изступленіи отчаянія проклинаяетъ его и предсказываетъ ему гибель... Въ огнѣ, въ соленой водѣ...

Арdalъону Иванычу удалось, къ счастью, поймать, готоваго прыгнуть въ воду загреб-

Совѣтскій Главкомъ на Дальнемъ Востокѣ

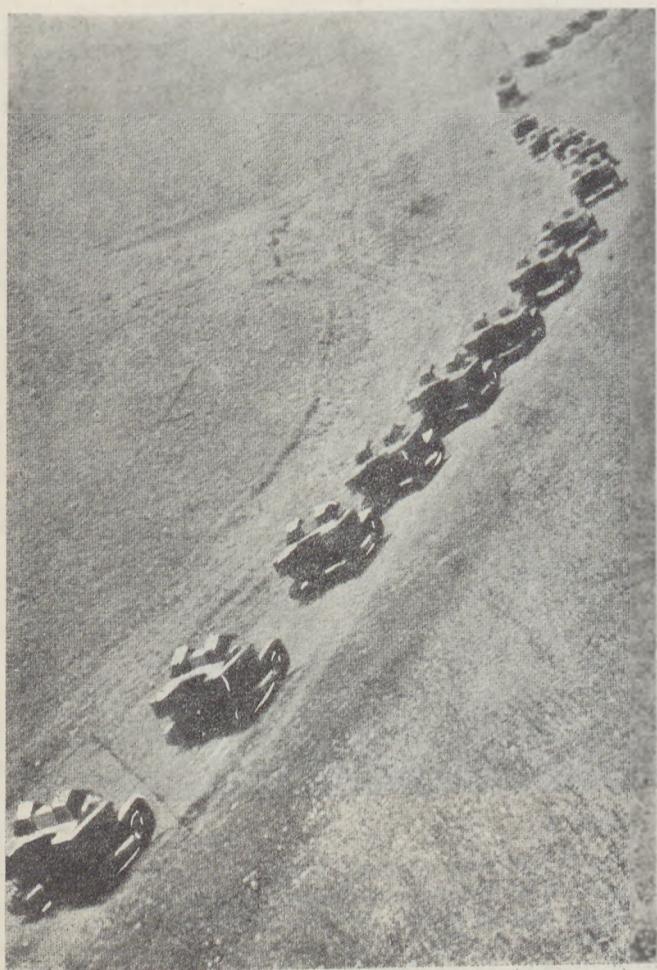
Біографическія данныя о совѣтскомъ главкомѣ на Дальнемъ Востокѣ Василии Константиновичѣ Блюхерѣ, который въ настоящее время объединяетъ всю военную и гражданскую власть въ Восточной Сибири, весьма противорѣчивы.

Согласно «Большой Совѣтской Энциклопедіи», Блюхеръ родился въ 1889 г. въ семье бѣднаго крестьянина Ярославской губерніи и въ молодости былъ слесаремъ. Будучи рабочимъ Московского вагоностроительного завода въ Мытищахъ, Блюхеръ былъ въ 1910 г. за подстрекательство къ забастовкѣ, приговоренъ къ двумъ годамъ тюрьмы. Въ 1914 г. Блюхеръ принялъ участіе въ великой войнѣ, былъ раненъ и удостоился отличія за храбрость. Послѣ большевицкаго переворота принялъ участіе въ гражданской войнѣ и былъ первымъ награжденъ орденомъ «краснаго знамени». Принималъ участіе въ китайской гражданской войнѣ подъ псевдонимомъ ген. Галена на сторонѣ Чень-Кай-Шека, но, когда Чень, изъ союзника большевиковъ, сдѣлался ихъ противникомъ, Блюхеръ вынужденъ былъ бѣжать изъ Китая и съ трудомъ изѣжалъ позорного пленя. Это не помѣшало большевикамъ всгрѣтить Блюхера съ триумфомъ въ Москвѣ. Послѣдняя рѣчь Блюхера на первомайскомъ празднике отличалась мирными гонами.

Ходятъ слухи, что Блюхеръ — на самомъ дѣлѣ совсѣмъ не сынъ ярославского крестьянина, а б. иностранный офицеръ и происходитъ изъ аристократической семьи. Но большевикамъ, въ цѣляхъ поднятія престижа Блюхера, было важно окружить его имя легендой о его «пролетарскомъ происхождѣніи».



ВАСИЛИЙ БЛЮХЕРЪ



СОВѢТСКІЕ ТАНКИ

Снимокъ сдѣланъ, для большей внушительности, не горизонтально, а косо, отчего получается впечатлѣніе о необычайной мощности сов. танковъ.



РАЗВЛЕКАЮТЪ КРАСНОАРМЕЙЦЕВЪ
Предъ балаганомъ корпуснаго театра.

АРХИВЪ СОВРЕМЕННОСТИ

Одна изъ достопримѣчательностей Праги

Въ старомъ Тосканскомъ дворцѣ, гдѣ однажды въ качествѣ гостя Габсбурговъ проживалъ претендентъ на французскій престолъ Генрихъ Орлеанскій, съ начала этого года размѣстилось своеобразное учрежденіе, которое имѣеть официальное название «Русскій Заграниценный Исторический Архивъ». Своимъ фасадомъ дворецъ обращенъ къ «Граду» — Пражскому Кремлю. Напротивъ, съ восточной стороны площади расположены дворецъ президента республики, направо, съ южной стороны, находится дворецъ Шварценберговъ, построенный кн. Лобковицемъ, въ 1563 г., а налево — дворецъ Пражскаго Архиепископа.

ного и швырнуть на дно бота. Онъ наступилъ на него своей сленообразной ступней и держаль, пока сосѣдній гребецъ не стянулъ его крѣпкой петлей.

Затѣмъ, спокойно, безъ надрыва, боцманъ продолжалъ отдавать приказанія. Колтушки были уже переброшены и тросы скоро и быстро наладились...

Черезъ чаръ вѣтеръ сразу спалъ. Пламя уже не бушевало, брандспойты справились съ пожаромъ въ носовой части, но черные столбы дыма застилали море до горизонта, и большія хлопья копоти падали безпрерывно, какъ черный снѣгъ...

Ботъ возвращался подъ парусами. Только одна женщина, потерявшая мужа (онъ бросился въ воду съ палубы парохода и утонулъ), громко плакала и причитала. При мутномъ свѣтѣ разсвѣта лица казались сѣрыми и утомленными. Гребцы дремали, склонившись на воздушные ящики. Одинъ изъ спасенныхъ, громко разговаривъ самъ съ собой и жестикулировалъ.

На днѣ бота, у ногъ боцмана, крѣпко связанный, лежалъ Скворешникъ. Онъ бился, какъ вытащенная изъ сушу рыба и грязно ругался. Пѣна выступила на его губахъ...

На берегу уже ждала толпа народа, полиція и амбулаторная каретка. Въ нее отнесъ на рукахъ, какъ ребенка, своего загребнаго Ардальонъ Иванычъ.

... Къ вечеру, когда боцманъ выспался и отдохнулъ, въ домикѣ при спасательной станціи стали пить чай. Выпивъ первую чашку, Ардальонъ Иванычъ попросилъ вторую осторожно дуя на горячій чай, налитый въ блюдечко, произнесъ:

— А одноглазый-то, — къ разсчету строись за прошлый геройства по амурной части. — Докторъ сказывалъ, что никогда не будетъ нормальнымъ. Мозухъ у него не выдержалъ, пружинка и соскочила.

— Нѣтъ, на наше дѣло иди съ чистыми руками.

И онъ, вздохнувъ, потянулъ горячій чай.

Александръ Гефтеръ.

Въ первый годъ своего существованія Р. З. И. Архивъ имѣлъ уже пристанище въ гостепріимныхъ стѣнахъ Тосканскаго Дворца и занималъ тогда двѣ небольшихъ комнаты. Послѣ этого Архивъ перемѣнилъ три помѣщенія, изъ которыхъ каждый разъ перебирался въ новое значительно пополненнѣемъ. И теперь свыше 20 большихъ комнатъ заполнены собраниеми Архива.

Счастливая мысль собирать письменные и печатные документы, посвященные недавнему русскому прошлому, пришла группѣ русскихъ эмигрантовъ еще въ 1923 году и съ самаго начала морально и материально была поддержаны чехословакскимъ Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ. Въ настоящее время Архивъ находится въ вѣдѣніи этого Министерства. Работа Архива по собиранию могла имѣть успѣхъ только при поддержкѣ русской эмиграціи. Много документовъ, книгъ и газетъ поступило и поступаетъ въ Архивъ, какъ даръ отъ эмигрантскихъ организаций, издательствъ и отдельныхъ лицъ.

Судьба документовъ, оставшихъ на полкахъ Пражскаго Архива, часто бываетъ такъ же причудлива, какъ и судьба ихъ въ

дѣльцевъ. Иногда первые шаги, предпринятые Архивомъ для розыска документовъ, встречаются рѣзкія возраженія.

Въ 1926 году Р. З. И. Архивъ обратился къ извѣстному д-ру Н. К. Русселю съ просьбой о передачѣ его бумагъ въ Прагу. Въ отвѣтѣ было получено: «Касательно архива вспоминается сцена изъ Самарского голода, когда статистики явились въ избу переписывать крестьянскій инвентарь. Сидѣвшая на печи беззубая старуха прошамкала: —

«А они-то все пишутъ, пишутъ, — Царица Небесная...» .

Не обижайтесь, но вся эта архивность вызываетъ во мнѣ именно эти чувства самарской старухи... Не хотите вы понять и моего отношенія къ самой «исторіи», на которую вы работаете. Помнится, Бакунинъ рекомендовалъ, какъ первый революціонный шагъ «сжечь всѣ архивы», чтобы прошлое не мѣшило свободному творчеству будущаго.

У Уэллса въ «Outline of history», на 148 стр. вы найдете:

«Императоръ Тунзъ, жившій за 80 лѣтъ



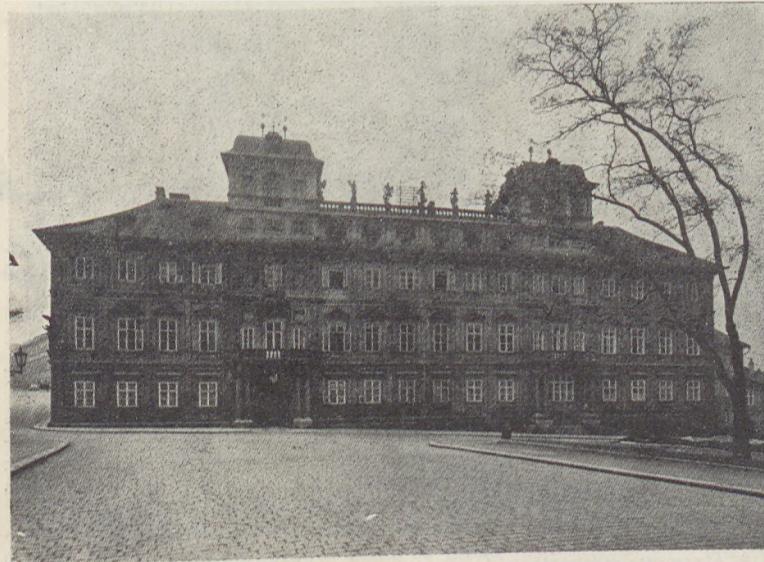
Фот. Губчевскаго

СОВѢТЪ Р. З. И. АРХИВА ВЪ 1931 ГОДУ

Сидѣть (справа налево): директоръ Р. З. И. Архива проф. Славикъ, посланникъ П. Макаса, предс. сов. проф. А. А. Кизеветтеръ, зам. предс. Н. И. Астровъ, проф. В. Д. Мякотинъ, проф. Е. Ф. Шмурло.

Стоять (справа налево): секретарь Архива В. М. Красновъ, замѣститель директора и завѣдующій отд. документовъ А. Ф. Изюмовъ, Министерскій совѣтникъ д-ръ З. І. Завадъ, Ф. С. Сушковъ, В. Г. Архангельскій, завѣд. книжн. и журн. отд. С. П. Постниковъ, И. М. Брушвицъ, проф. А. В. Флоровскій, Г. Ф. Фальчиковъ, С. Н. Николаевъ, Л. Ф. Магеровскій.

до Александра Македонского, понялъ, какое зло оказывают традиціи и рѣшилъ уничтожить всю китайскую литературу, всѣхъ классиковъ. Его сынъ Ши-Хвань-Ти, первый «Универсальный Императоръ» сдѣлалъ серьезную попытку собрать и уничтожить всѣхъ классиковъ. Его реформаторская дѣятельность сдѣлала его въ высшей степени непопулярнымъ среди высшихъ классовъ, ученыхъ и педагоговъ, которые представляли на общее удивление героеvъ старого времени и преимущества своей системы управления. Находя въ этой пропагандѣ опасность государству, Ши-Хвань-Ти рѣшилъ разъ на всегда порвать съ прошлымъ. Для этого онъ приказалъ уничтожить всѣ книги, имѣющія



отношеніе къ исторіи Китая, и казнить многихъ ученыхъ, неповинующихся указу».

Послѣ смерти д-ра Русселя, когда его архивъ поступилъ въ Прагу, оказалось, что не было болѣе ревностного хранителя всякихъ писемъ и записокъ. Такова сила документовъ.

Есть въ Пражскомъ Архивѣ рукописи, ко-торыя совершили кругосвѣтное путешествіе. Одинъ документъ поступилъ изъ глуши китайского Туркестана, другой предварительно побывалъ въ Аргентинѣ, третій въ боковомъ карманѣ владѣльца нелегально перешелъ изъ сколько границъ и т. д. Часто сами авторы документовъ не знаютъ, что они сохранились.

Что сообѣзть Р. З. И. Архиву?

Онъ собираетъ письменные и печатные документы, книги и газеты, относящіеся къ русскому / освободительному движению и вообще къ русской исторіи, документы міровой и гражданской войны, а также о жизни современной эмиграціи. Каждый мало-мальски цѣнныи листокъ, каждая брошюра, каждый номеръ газеты, найдетъ свое мѣсто на полкахъ Архива. Такимъ путемъ собранъ уже громадный материалъ, и не одна книга написана на основѣ собраній Пражского Архива.

Достаточно привести немногого стат. г., чт. бы оцѣнить количество собранныхъ материаловъ по четыремъ отдѣламъ Архива: документальному, книжно-журнальному, газетному и архиву Войска Донскаго.

Отдѣль документовъ собрать 750 рукописей-дневниковъ и воспоминаний, имѣть больше 50 отдѣльныхъ архивовъ и громадное количество разныхъ документовъ по вопросамъ, интересующимъ Архивъ. Кромѣ того, отдѣль имѣть рядъ коллекцій: фотографій и рисунковъ (около 20.000), листовокъ и плакатовъ (около 6.000), бумажныхъ

Одна изъ залъ библиотеки.

Фото Губчевскаго



ва начинаетъ входить въ моду. Библиотека занимаетъ три большихъ комнаты и имѣть читательный залъ.

Газетный отдѣль Архива собралъ на своихъ полкахъ такое количество газетъ (около 600.000 №№), какого за границей нигдѣ неѣть. Уже составлено 8.500 годовыхъ коллекцій. Кромѣ газетъ, собрано много информаціонныхъ бюллетееней телеграфныхъ агентствъ, бюро печати и т. п. вспомогательныхъ изданий при редакціонной работе. Газетный отдѣль, какъ и библиотека, широко ведутъ обмѣнныи операции съ другими хранилищами. Газетный отдѣль занимаетъ 5 большихъ комнатъ. Кромѣ того, всѣ три отдѣла имѣютъ обширныи запасныи помѣщенія.

Такъ называемый Донской Архивъ только что перешелъ въ вѣдѣніе Р. З. И. Архива. Раньше онъ существовалъ при Донской Исторической Комиссіи. Въ основѣ этого отдѣла лежатъ документы, вывезенные во время гражданской войны съ Дона. Часть фондовъ подобрана уже за рубежомъ.

Во главѣ Архива стоитъ назначенный Министерствомъ Иностранныхъ Дѣлъ директоръ — докторъ Янъ Славикъ. Составъ сотрудниковъ русскій. Научная работа направляется Совѣтомъ Архива, состоящимъ изъ профессоровъ и общественныхъ дѣятелей. На снимкѣ (см. стр. 6) изображенъ Совѣтъ Архива въ 1930 г. Къ сожалѣнію, за послѣдніе годы Совѣтъ понесъ рядъ тяжелыхъ утратъ (проф. А. А. Кизеветтеръ, бывшій 10 лѣтъ предсѣдателемъ Совѣта и проф. Е. Ф. Шмурло). Въ настоящее время Совѣтъ возглавляетъ проф. С. В. Завадскій. Оцѣнку поступающихъ документовъ, производить Ученая Комиссія, во главѣ которой стоитъ проф. А. В. Флоровскій.

Вступивши во второе десятилѣтіе своей дѣятельности, Р. З. И. Архивъ попрежнему продолжаетъ собирать письменные и печатные документы, относящіеся къ недавнему прошлому Россіи.

Старый Архивистъ.

“СТАРАЯ РОССІЯ”

Удѣляя значительное мѣсто всестороннему освѣщенію положенія въ СССР, редакція «Иллюстрированной Россіи» считаетъ вмѣстѣ съ тѣмъ необходимымъ удовлетворять интересъ нашихъ читателей къ событиямъ и образамъ Россіи дореволюціоннѣмъ. Это представляется въ особенности необходимымъ въ виду того, что на чужбинѣ растетъ новое русское поколѣніе, оставившее нашу родину въ раннемъ возрастѣ и знающее о ней только изъ книгъ или со словъ старшихъ.

Въ виду этого, начиная съ ближайшаго номера, въ журналѣ отводится отдѣлу «Старая Россія» особая страница, на которой будутъ печататься небольшіе историческія воспоминанія, очерки и рѣдкія иллюстраціи.

Алехинъ побѣдилъ Боголюбова

и первенство міра осталось за нимъ



А. А. АЛЕХИНЪ
въ формѣ воспитан. Имп. Уч. Правовѣдѣнія.

Что писалъ Е. А. Зноско-Боровскій 20 лѣтъ тому назадъ о юномъ Алехинѣ:

«Быстрый ростъ успѣховъ съ достаточной убѣдительностью показываетъ, что въ лицѣ А. А. Алехина русский шахматный міръ имѣть выдающагося представителя. Разсмотрѣніе же его паргѣй убѣждаетъ, что и на міровой шахматной аренѣ ему обеспечены первыя мѣста. Сила его игры не въ прямой атакѣ и не въ ясно выраженной защите. Гораздо рѣзче проявляется его дарованіе въ сложныхъ положеніяхъ, гдѣ онъ имѣ-

етъ инициативу, особенно же, гдѣ онъ можетъ незамѣтно для противника подготовить длиннѣшую комбинацію. Скрытый, далекій расчетъ — вотъ главное его орудіе, грандиозное напряженіе воли — вотъ основа его игры..»

Это пророчество нынѣ оправдалось.

Какъ шахматный король игралъ сто лѣтъ тому назадъ съ чортомъ

Съ чортомъ первый король русскихъ шахматистовъ игралъ вотъ какъ. Жителюствовалъ А. А. Петровъ на Петербургской сторонѣ. Домикъ былъ небольшой, окруженный густымъ садикомъ, за деревяннымъ заборомъ съ калиткой.

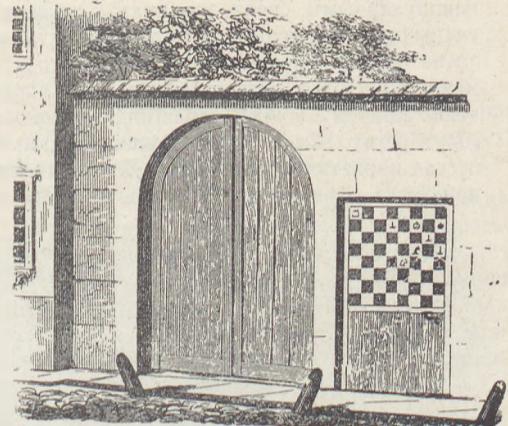
Въ этомъ домикѣ жилъ «его превосходительство» г. А. А. Петровъ, первый юристъ своего времени, вмѣстѣ съ супругой Авдотьей Александровной и немногочисленнымъ штатомъ прислуги, съ дворецкимъ и камердинеромъ.

Однажды, позднимъ вечеромъ, наканунѣ Крещенія, когда въ домикѣ всѣ уже спали, кроме хозяина, по обыкновенію сидѣвшаго за шахматной доской и разбирающаго какую-то задачу въ комнатѣ вошелъ чортъ, настоящій чортъ съ рогами и хвостомъ, и предложилъ А. А. Петрову сыграть съ нимъ партію.

Не сробѣлъ русскій король шахматистовъ, какъ онъ себя называлъ, и усѣлся играть, а чортъ поставилъ условіемъ, что если А. А. Петровъ получитъ матъ, то три года не дотронется до шахматной доски.

Недолго длилась игра, чортъ побѣдилъ и исчезъ...

Правда, злые языки говорили, что это



«Шахъ и матъ» на калиткѣ дома шахматного короля А. А. Петрова на Петербургской сторонѣ.

былъ вовсе не чортъ, а известный московскій шахматный игрокъ Кологривовъ, который, узнавъ, что А. А. Петровъ считается себѣ первымъ игрокомъ, нарядился, наканунѣ Крещенія, чортомъ, и обыгралъ его. Но А. А. Петровъ относилъ свой проигрышъ къ сверхъ-естественнѣй силѣ.

А про Кологривова рассказывали, что, было, начиная играть, посыпалъ табачку на клѣтку шашечницы и заматуетъ васъ на этотъ мѣстѣ; или надѣляетъ колпачекъ на шапку и сдѣлаетъ непремѣнно ею матъ...

Но если разказъ обѣ игрѣ съ чортомъ подвергался сомнѣнію, то все же одинъ поступокъ А. А. Петрова заставилъ его соотечественниковъ поверить, что шахматы ему всего дороже.

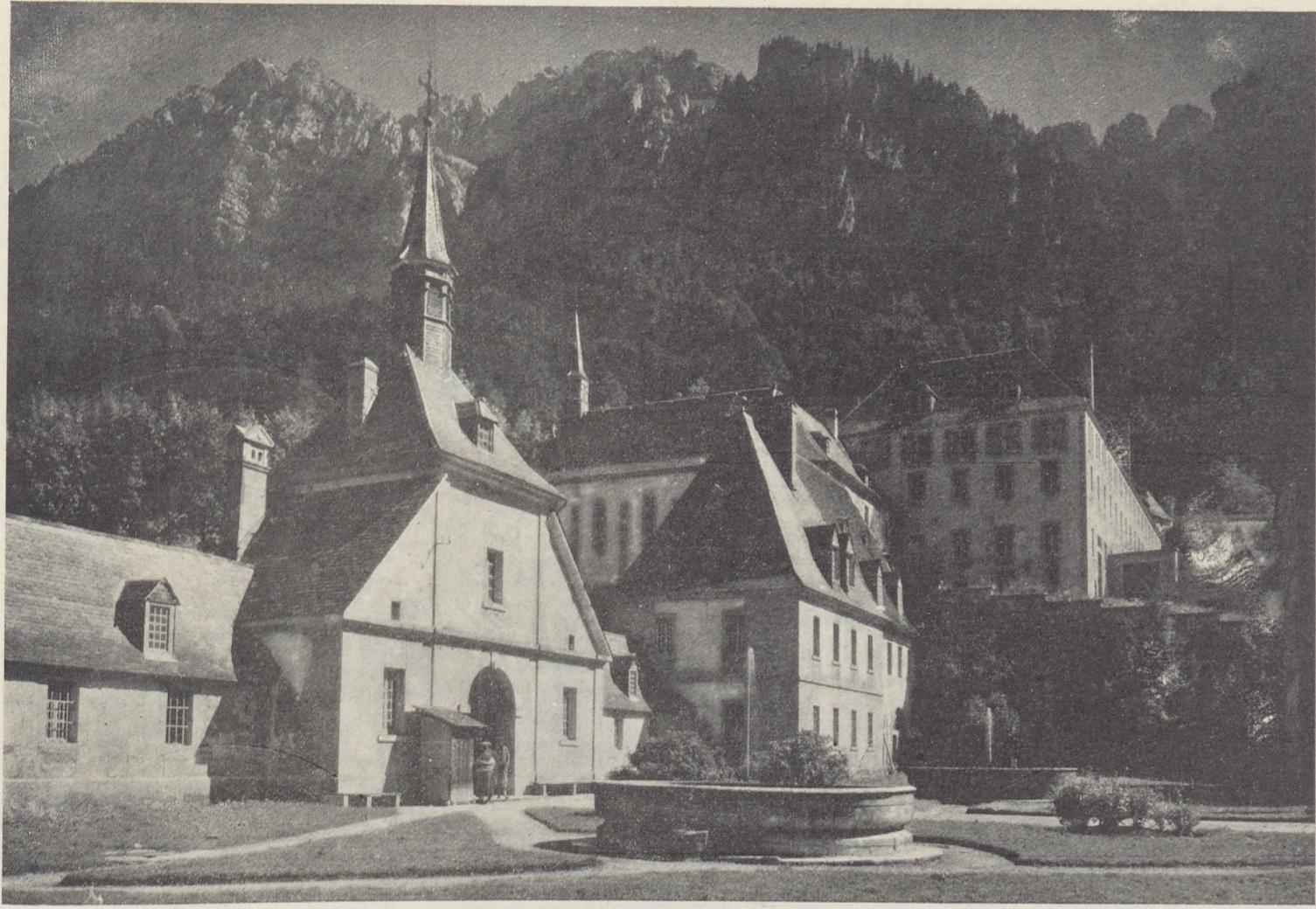
Въ хозяйственныхъ дѣлахъ А. А. вполнѣ подчинялся своей супругѣ, до того, что по субботамъ — въ этотъ день у А. А. Петрова занятій на службѣ не было — перебиралъ гречневая крупы для каши! А. А. долгое время просилъ свою Авдотью Александровну разрѣшить выкрасить домъ шашечицею въ большія клѣтки и зеленые и желтые разводы и нарисовать слововъ и коней — супруга его не соглашалась и, наконецъ, дозволила ему выкрасить только калитку.

А. А. Петровъ на этой калиткѣ иувѣкоѣчили одинъ изъ своихъ матовъ въ 5 ходовъ.



УБІЙСТВО ПОЛЬСКАГО МІНІСТРА Б. ПІРЦАЦКАГО

Въ Варшавѣ неизвѣстными злоумышленниками убитъ министръ внутр. дѣлъ Брониславъ Пірацкій. На нашей группѣ, изображающей нынѣшнее польское правительство съ маршаломъ Пілсудскимъ во главѣ, крайній слѣва — убитый Бр. Пірацкій.



«Грандъ Шартрезъ» во Франції, около Гренобля.

БЕЗДОМНЫЙ ШАРТРЕЗЪ

Изгнаніе капуциновъ изъ Испаніи

Послѣднимъ указомъ республиканского правительства Испаніи былъ распущенъ и изгнали католический монашеский орденъ капуциновъ, славившійся своимъ знаменитымъ ликеромъ «Шартрезъ».

Этотъ указъ имѣлъ своими послѣдователеми: удаленіе нѣсколькихъ десятковъ монаховъ изъ стариннаго монастыря и выпускъ на рынокъ около 300.000 бутылокъ популярнаго ликера.

Несмотря на полную лойальность капуциновъ и ихъ широкую благотворительную деятельность, они въ теченіе послѣднаго вѣка не могутъ себѣ найти спокойнаго пристанища.

Орденъ «сладкихъ монаховъ» былъ основанъ нѣкімъ Брауномъ въ 1084 году. Браунъ, собравъ родственныхъ ему по духу щесть человѣкъ, обратился къ Гренобльскому епископу съ прошбой разрѣшить имъ уединиться, и славить Бога, на лонѣ природы. Епископъ указалъ имъ лікую, пустын-

ную долину Шартрезъ, гдѣ набожные монахи воздвигли живописнѣйшій монастырь. Но, кромѣ монастырскихъ бдѣній, у нихъ, повидимому, оставалось много времени для размышиленій надъ горечью земной жизни и, дабы ее уладить, они начали изъ имъ однимъ изъѣстныхъ травъ приготовлять сладкій напитокъ Шартрезъ.

Этотъ напитокъ приготавлялся двухъ цвѣтовъ: желтый и зеленый, вначалѣ только для собственнаго употребленія, а затѣмъ и для князей церкви.

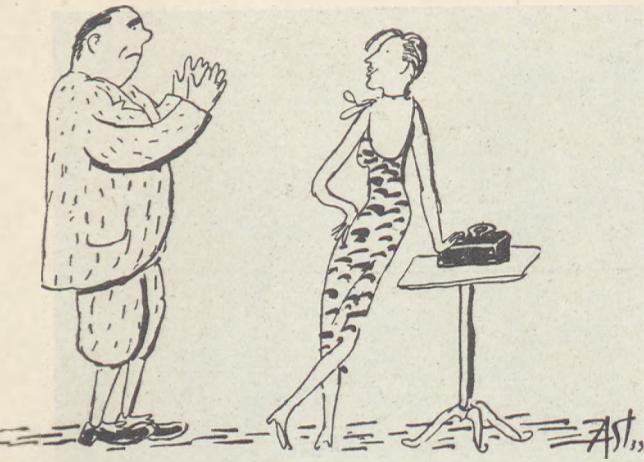
Монахи жили спокойно въ теченіе нѣсколькихъ вѣковъ въ своей «пустынной» долинѣ, разросшейся постепенно въ цвѣтующій «Грандъ Шартрезъ», покрытый маленькими, бѣлыми домиками.

Французская революція изгнала монаховъ и конфисковала ихъ имущество. Только въ 1816 году вернулись они обратно во Францію и, найдя опустошенный монастырь, рѣшили начать эксплоатацию своего напитка и

изъ доходовъ его черпать нужная имъ средства. Въ послѣднихъ годахъ прошлаго столѣтія «Грандъ Шартрезъ» уже выпускалъ знаменитаго ликера около 200.000 литровъ въ годъ. Но въ 1901 году трудолюбивыхъ отцовъ постигъ новый ударъ: специальнymъ закономъ они были вторично изгнаны изъ Франціи и уѣхали въ Испанію, гдѣ поселились въ Аррагонѣ.

Теперь, послѣ декрета испанского правительства, монахи перешли на положеніе не только бездомныхъ, но и безработныхъ. Ихъ напитокъ уже давно изготавливается въ миллионахъ литрахъ многими ликерными фабриками, но только специалисты знаютъ, какъ мало похожъ фабричный ликеръ на издѣліе настоящаго Шартреза, который сохраняется въ старыхъ погребахъ, какъ большая рѣдкость, и подается въ международныхъ отеляхъ по особому заказу и за очень дорогую плату.

А. П.



КОГДА «ОНА» ЗАВѢДУЕТЪ КАССОЙ

—Какъ, опять три франка на папиросы? Ты же вчера... И такъ далѣе, и такъ далѣе...

Моя жена — мои лучший брата

Очеркъ Ареля.

Рис. худ. Шеферъ-Аста

Одинъ мужъ, который въ своей семейной жизни не былъ наверху блаженства,увѣрялъ, что его отношения съ женой сложились не вполнѣ благопріятно только потому, что онъ съ первыхъ же мѣсяцевъ супружества, не умѣль, какъ слѣдуетъ ударять кулакомъ по столу.

— Но посудите сами, оправдывался онъ: какъ это можно совмѣстить: «Медовый мѣсяцъ», влюблённость молодожена, молитвенное обожаніе любимаго существа, готовность предупредить каждое желаніе и вдругъ... бацъ кулачищемъ по столу, да такъ, чтобы вся посуда попадала на поль?!. Знаете, это какъ-то не вязалось. Тутъ надо было выбрать какой-то другой моментъ...

Этого момента искалъ онъ всю жизнь и хотя впослѣствіи въ объясненіяхъ съ своей женою и пробовалъ иногда прибѣгать къ этому радикальному средству, но обыкновенно послѣ этого посуда летѣла со стола не на поль, а въ діаметрально противопожнѣмъ направлениі, т. е. прямехонько ему въ голову.

Говорятъ, что стучать кулакомъ по столу слѣдуетъ не слишкомъ рано (т. е. не во время «медового мѣсяца») и не слишкомъ поздно, т. е. недѣли за три до серебряной свадьбы, а выбрать для этого совершенно особый психологический моментъ, когда наша дро-

жайшая половина еще не перевоплотилась окончательно въ Ксантиппу, а старается сохранить для видимости черты Офелии или же Татьяны. Когда она въ семейныхъ сценахъ сохранила способность плакать (Боже, какъ прекрасны нѣкоторыя женщины въ слезахъ!) и не похожа на огнедышущаго дракона, когда она притворяется слабымъ, беззащитнымъ существомъ, способнымъ переносить всѣ мученія со стороны мужа-тирана, — вотъ это, утверждаютъ нѣкоторые, и есть самый подходящій моментъ для рѣшительного удара!

Но опять-таки не надо пересаливать. Надо погорячиться нѣсколько минутъ, не впадая въ грубость (если вы въ молодости принимали участіе въ любительскихъ спектакляхъ и, можетъ быть, играли даже роль первого любовника, то вы найдете совершенно вѣрный тонъ, вообразивъ, что на васъ смотритъ полный зрительный залъ) и послѣ этого идите немедленно на мировую.

— Не въ состояніи, моль, переносить женскихъ слезъ и первый хочу показать пріемъ великолушія.

Очень опытные и тонкіе любовники знаютъ, что нѣть ничего сладостнѣе минутъ примиренія послѣ хорошей семейной сцены.

Это совсѣмъ точно юльскій прохладный, тихій вечеръ, послѣ грозы...



ЕЖЕДНЕВНАЯ БОРЬБА ЗА ВАННУЮ

8, 30 ч. у. — Ты скоро готова, дорогая?

— Черезъ пять минуты.

8, 40 ч. у. — Ты скоро готова?

— Черезъ три минуты.

8, 50 ч. у. — Ты еще не готова?

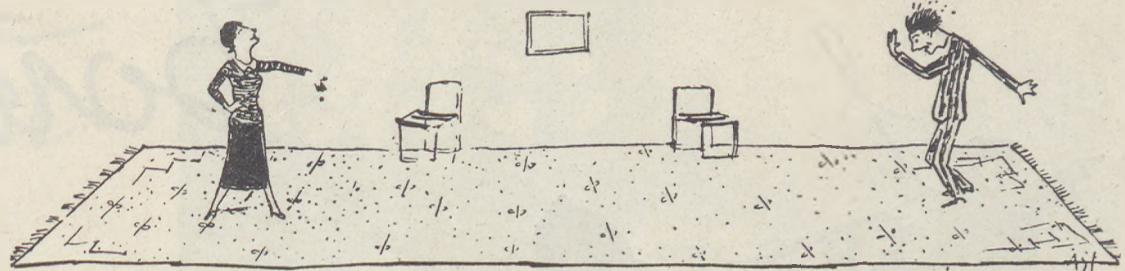
— Сейчасъ.



РАДІО-АППАРАТЪ — НОВЫЙ ПОВОДЪ...
Когда радио-аппаратъ ставить мужъ, женѣ мѣшаешь шумъ.

«МОИ ВРАГЬ» ДАРИТЬ МНЪ
КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ НОВЫЙ
КОВЕРЬ

— Какъ, ты недоволенъ? Подумай, какъ дешево: 300 фр, задатка, а остальное въ разсрочку на 12 мѣсяцевъ.



ТРИ ФРАЗЫ, КОТОРЫЯ Я ПОСТОЯННО СЛЫШУ:

— Ты никогда не обращаешь вниманія на мои обновки!

— Ты опять не тѣ брюки надѣлъ...

— Не моргай глазами...

— Крестись... Благодари... И т. д.

Иногда дѣло этимъ не ограничивается, и «нашъ лучшій врагъ» дѣлаетъ свои замѣчанія съ прибавленіемъ эпитетовъ, которые уже сами по себѣ, на основаніи западно-европейского брачного права, являются серьезнымъ поводомъ для начатія дѣла о разводѣ:

Недавно, когда я присутствовалъ на состязаніи въ поло въ Багатели, изъ толпы нарядныхъ ламъ и мужчинъ до моего слуха донесся обрывокъ діалога:



ДЛЯ СЕМЕЙНЫХЪ ССОРЪ

Когда радио-аппаратъ ставить жена, то она считаетъ долгомъ аккомпанировать любому тенору своимъ пѣніемъ.

— Чортъ собачай...
Я хотинъ допускаю, что это говорила одна изъ прекрасныхъ незнакомокъ, прибывшихъ въ Парижъ по дипломатическому паспорту изъ Москвы, но знаете, все-таки это ужъ слишкомъ...

— «Нашъ лучшій врагъ» любить обвинять насъ, мужчинъ, въ скупости.

— Ты на то и мужчина, чтобы доставать средства на содержаніе твоей жены!..

— Голубушка, я бы и радъ... Но ты пой-



— Ты мнѣ никогда не даришь цветовъ!

ми... Вѣдь мы переживаемъ міровой экономической кризисъ.

— А я плевать хочу на этотъ твой «экономический кризисъ». Работай!

— Да вѣдь 30 миллионовъ здоровыхъ мужчинъ сидятъ безъ работы. Крахи слѣдуютъ за крахами... Фунтъ падаетъ... Г-жа Генри Фордъ не заказала себѣ въ этомъ году ни одного нового платья.

— Мнѣ это безразлично... Неходить же мнѣ голой!..

Но это только риторическая фигура, ибо, когда мы попадаемъ на берегъ моря, недостатокъ этотъ превращается въ завидное достоинство.

Впрочемъ, разсужденія на эту тему мы отложимъ до купальнаго номера «Иллюстрированной Россіи».

Супружеская жизнь — это суровая школа характера, которая можетъ сослужить большую пользу, если мужъ во время на-учится относиться къ атакамъ своего «лучшаго врага» философски.

Одинъ американецъ былъ женатъ законнымъ бракомъ восемь разъ (что при нынѣшней легкости разводовъ въ С. Ш. вполнѣ возможно!) и потому все-таки вернулся къ своей первой женѣ:

— Женщины — говорилъ онъ: отличаются другъ отъ друга всегда покроемъ пла-тья, иногда тѣлосложеніемъ, но никогда не характеромъ. Во времена семейныхъ сценъ всѣ онѣ похожи другъ на друга, какъ двѣ



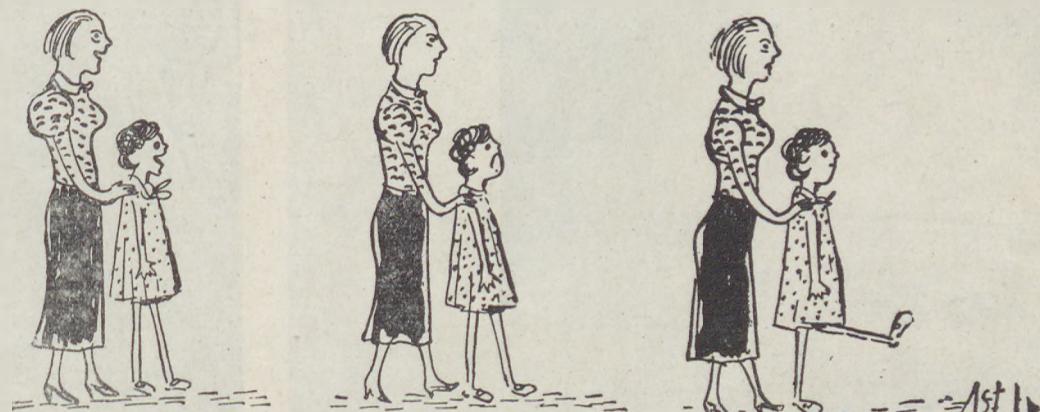
— Ты ничего не понимаешь!

капли воды... Такъ стоять ли обогащать ад-вокатовъ по бракоразводнымъ дѣламъ?..

Это надо твердо запомнить всѣмъ, кому совмѣстная жизнь съ «лучшимъ врагомъ» иногда становится не подъ силу...

Надо жить по пословицѣ:
«Терпи атаманъ, — казакомъ будешь...»

Аріель.

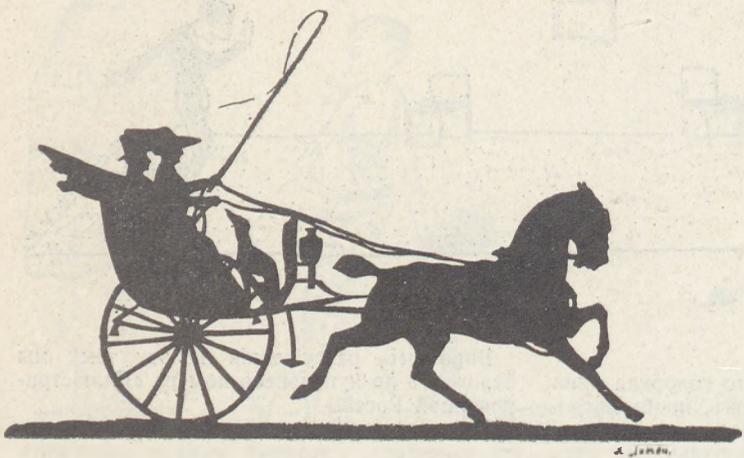


СПЕЦІАЛЬНЫЙ ПОДБОРЪ МѢСТОИМЕНІЙ:

— Моя дочь хорошо учится.

— Твоя дочь снова сломала граммофонную пластинку.

— Нашей дочери нужны новые сапоги.



Болоиши с Флоренцией СЕЗОН ДВАДЦАТЬ ЛЬТЪ

ОЧЕРКЪ РУССКАГО ПАРИЖА

Весенний сезонъ въ Парижѣ былъ издавна альфою и омегою жизни столицы Франціи, итогомъ ея дѣятельности за истекшій годъ и отраженіемъ ея исканій и увлечений въ области мысли, фантазіи, темперамента и вкуса.

Еще въ 1900 г. парижскій сезонъ начинался въ серединѣ апрѣля открытиемъ двухъ большихъ художественныхъ выставокъ: «Société des Artistes Français» и «Société Nationale des Beaux Arts».

Къ этому времени съѣзжался съ Ривьеры, изъ за границы и изъ своихъ помѣстій «весь Парижъ», аристократический и финансовый, то, что парижане въ наимѣшку называютъ «Готой и Голгофой», къ которому примѣшивались иностранцы, еще тогда въ ограниченномъ количествѣ, главнымъ образомъ, богатые русскіе, англичане и австрійцы.

Послѣ открытия выставокъ, свѣтъ и полу-свѣтъ посѣщали театры, гдѣ давались лучшія пьесы зимняго сезона или новинки наиболѣе извѣстныхъ французскихъ и, гораздо рѣже, иностраннѣхъ драматурговъ и музыкантовъ.

Между театромъ и визитами (тогда уже были растроированы «файвъ-о-клоки» въ гостинницахъ, ресторанахъ и кафе подъ звуки оркестровъ венгерскихъ и румынскихъ

цыганъ) и утренней прогулкой по Булонскому лѣсу, дамы посѣщали мастерскія извѣстныхъ портныхъ и портнихъ, гдѣ примѣряли послѣднія новинки моды, а въ промежутки осматривали витрины магазиновъ на рю де-ла-Пэ...

Тѣмъ временемъ мужчины заходили въ клубы, посѣщали фехтовальные залы, бывали на стрѣльбищахъ по голубямъ въ Булонскомъ лѣсу и, гораздо рѣже, на площадкахъ для игры въ теннисъ или въ поло. О гольфѣ тогда еще не было рѣчи.

Время отъ времени въ Саль-Друо происходили сенсаціонные аукціоны вещей какого-нибудь разорившагося богача или же умершей во цвѣтѣ лѣта «дамы съ камеліями».

Въ концѣ мая начинались «шикарные дни» скачекъ въ Лоншанѣ и въ Отэї, заканчивавшіеся въ первой половинѣ іюня розыгрышемъ парижского «Большого приза». Послѣ этого, обыкновенно начинался разѣздъ по замкамъ, на воды и на берегъ моря. Въ концѣ іюня Парижъ начиналъ уже пустѣть, а въ іюлѣ свѣтскому человѣку было неприлично показываться на улицахъ Парижа. Въ августѣ «на воды» уѣзжали рѣшительно

всѣ, вилотъ до послѣдней консьержки изъ предмѣстія.

Предъ войной, благодаря нахлынувшимъ въ Парижъ нашимъ богатымъ соотечественникамъ, Парижскій сезонъ пріобрѣлъ большой блескъ, разнообразіе и законченность. Онъ обходился неизмѣримо дороже, чѣмъ прежде, и требовалъ отъ тѣхъ, кто за нимъ слѣдилъ, посѣщаю всѣ его спектакли, собрания, празднства и увеселія, большого запаса силы, энергіи и выносливости.

Но еще до наступленія «русскаго сезона», Парижу пришлось пережить волну «американизациія». Она началась послѣ Всемирной Выставки 1900 г. и была своеобразной реакцией противъ царившаго во французскомъ искусствѣ декаденства, неопредѣленности въ мысляхъ и какой-то ракитической расхлябанности, какъ въ жизни, такъ и въ дѣлахъ.

Американизмъ имѣлъ и до этого не разъ случай проникнуть разнообразными путями въ различные слои парижскаго населенія. Появился «поккеръ», восторжествовавшій вскорѣ надъ всѣми французскими карточными играми. Далѣе жокеи на скачкахъ сталиѣздѣть исключительно «на американский

20 ЛѢТЪ ТОМУ НАЗАДЪ

Во время состязаний въ поло въ
Багатели.

Рис. F. Fabiano



Фонтанъ на пло-
щади Конкордъ
при вечернемъ ос-

ПАРИЖСКИЙ ОНЪ ОМУ НАЗАДЪ

ПАРИЖАНИНА.

манеръ». И, паконецъ, въ парижскихъ кафѣ начали подавать американскіе паштитки и открылось огромное количество американскихъ баровъ, въ которыхъ французы впервые познакомились со всѣми разнообразными сортами коктейлей.

Послѣ этого въ Парижъ прїѣхалъ знаменитый по ту сторону океана оркестръ капельмейстера Сузы, и всѣ парижане, забросивъ свои пѣсенки, стали наслаждаться бравурнымъ маршемъ Сузы «Stars and Stripes», Нѣсколько лѣтъ спустя въ Парижѣ была дана извѣстная американская оперетта «Нью-Йоркская Красавица», потомъ Парижъ поѣхалъ Рузельть, а за нимъ потянулись длинной вереницей американскіе боксеры, главнымъ образомъ, негры, съ которыми Парижъ съ тѣхъ поръ ибоился многіе годы.

Пишущій эти строки помнить очень хорошо, какъ въ пѣкоторыхъ слояхъ парижского общества, интересовавшихся спортомъ, было принято жевать, на манеръ американскихъ боксеровъ-негровъ, жевательную резину.

Въ тѣ годы считалось «адски шикарнымъ» быть знакомымъ съ однимъ изъ негровъ-боксеровъ:

— Я ужиналь вчера съ Джоэ Жанеттомъ, хвастался одинъ.

— А я смотрѣлъ, какъ Санть-Макъ-Ви браль вани, парировала другой.

Одно время всѣ эти «Санть-Макъ-Ви» и «Джоэ Жанеттъ» чуть не заткнули за поясъ Габріэля д-Анпунію, Карузо и даже самого Нижинскаго. Но Дягилевъ былъ на сто-



ВЪ ИСТОРИЧЕСКИХЪ ФОРМАХЪ

Мушкетеръ Людовика XIII фотографируетъ на дворѣ одной изъ парижскихъ казармъ, группу кирасиръ.

рожѣ, и нашъ русскій балетъ восторжествовалъ все-таки надъ этой «черной чумой».

Парижскіе комерсанты, содержатели гостиницъ и ресторановъ могли бы поставить Дягилеву памятникъ, такъ какъ никому иному, какъ ему, обязаны они тѣмъ, что парижскій весенний сезонъ вдругъ пріобрѣлъ громадный интересъ и выросъ, какъ фе-никсъ изъ пепла.

Я помню первые русскіе историческіе спектакли, устроенные Дягилевымъ въ Большой Оперѣ весной 1907 года. Тогда еще никто не предвидѣлъ, какой громадный переворотъ сдѣлъся въ жизни Парижа, въ парижскихъ модахъ и вкусахъ русскій балетъ.

Русскій балетъ и русская музыкальная драма пробили широкую брешь въ парижской артистической и театральной средѣ, пропитанной рутиной и враждебностью ко всему

иностранныму. Въ эту брешь ринулся за Дягилевымъ предпримчивый Астрюкъ съ «Саломеей» Штрауса съ сезономъ итальянской оперы, во главѣ которой стояли Карузо, Тито Руффо, Слезакъ, Амато, Дестинъ, Тетрацини и др. съ цикломъ симфоническихъ концертовъ, которыми дирижировалъ Вайнгартеръ, Отто Лозе и др. нѣмецкіе дирижеры. А за Астрюкомъ подоспѣлъ д-Анпуніо подъ руку состройной Иодой Рубинштейнъ въ доспѣхахъ «Святого Себастьяна» и въ пентумѣ «Елены Спартанской» и еще многіе, многіе другіе...

Съ тѣхъ поръ русскій балетъ и опера твердо вошли въ программу Парижскаго сезона и, воюя судебъ, удержались въ ней и до нашихъ безрадостныхъ дней...

Русскій Парижанинъ

**150.000
ГОЛУБЕЙ
НА
СВОБОДУ**



шло воскресенье 150.000 почтовыхъ голубей было въ Парижѣ выпущено на «Стартъ» происходилъ предъ Трокадеро, послѣ чего голуби огромной стаей пролетѣли мимо Эйфелевой башни.



НАЧАЛО ПАРИЖСКАГО СЕЗОНА

КУБОКЪ ДЭВИСА. — ФАКЕЛЬНОЕ ШЕСТЬЕ. — БОЛЬШОЙ СТИПЛЬ-ЧЕЗЪ ВЪ ОТЭЙЬ. — ПАРАДЪ МОТОРНЫХЪ ЛОДОКЪ. — ГРЕБНЫЯ И ВЕЛОСИПЕДНЫЯ ГОНКИ.



Большая Парижская недѣля

Большая Парижская Недѣля началась въ субботу, 17 іюня, и своими, вездѣ развѣщенными плакатами и программами, наэлектризовала парижанъ.

Есть два Парижа.

Одинъ въ полутемныхъ коридорахъ, съ разноцвѣтными плакатами, съ пыльными и грязными тунелями, съ мелькающими надписями: «Дюбо... Дюбон... Дюбоне» — это Парижъ подземныхъ дорогъ — метро, вѣчно торопящійся, покрытый испариной. Онъ ждетъ только свободнаго вечера или воскреснаго дня, чтобы принять участіе въ тѣхъ или другихъ развлеченияхъ.

Другой Парижъ — надземный, автомобильный, лоснящійся, блестящій отъ стеколъ, лака и никеля. Онъ сдержаніе въ своихъ чувствахъ, но веселье и радость роднитъ ихъ, и на большихъ празднествахъ оба Парижа выступаютъ объединенно.

Въ Субботу, 16 іюня, центръ города послѣ полудня даже не измѣнилъ своего обычнаго вида. Подземный Парижъ еще отдыхаетъ послѣ трудового дня, а надземный уже укатилъ на стадіонъ Роланъ Гаросъ.

Когда вы подѣзжаете, со стадіона раздаются, какъ нестройные залпы, аплодисменты. То привѣтствуетъ многотысячная толпа героевъ теннисной площадки. Идетъ состязаніе, полуфиналь, между Францией и Австралией. Кому предстоитъ оспаривать кубокъ Дэвиса у англичанъ, выигравшихъ его въ прошломъ году — французы или австралийцы?

Въ этомъ летающемъ бѣломъ мячѣ — судьба теннисной Франціи. Она за нимъ слѣдить со страшнымъ напряженіемъ. — А... а... а... — реветь стадіонъ, когда мячъ противника безпомощно застrevаетъ въ сѣткѣ или падаетъ за черту.

На прилегающихъ къ старіону улицахъ, почти не видно людей. Только по всѣмъ направлениямъ, не менѣе километра въ диаметрѣ, у каждого тротуара, густо стоятъ автомобили. Ихъ тысячи, — элегантные, красивые, большіе и маленькие, дешевые и дорогие.

— Милліоны франковъ ожидаютъ своихъ

на скачкахъ въ отэйѣ
Лѣтнія модели.

Справа:
Чемпионы тенниса
французъ Мер-
лэнъ и англичанинъ Перри

хозяевъ! — замѣчаетъ мой спутникъ.

Для курьеза подсчитываемъ: вокругъ стадіона оставлено болѣе 2500 автомобій. Принимаю среднюю цѣну каждого по 25.000, получаемъ цифру въ 62.500.000 франковъ!

— Вотъ это надземный Парижъ!..

— А... а... а... — радостный самодовольный крикъ покрываетъ стадіонъ, когда Мерленъ вырываетъ побѣду у чемпиона міра австралица Крауфорда.

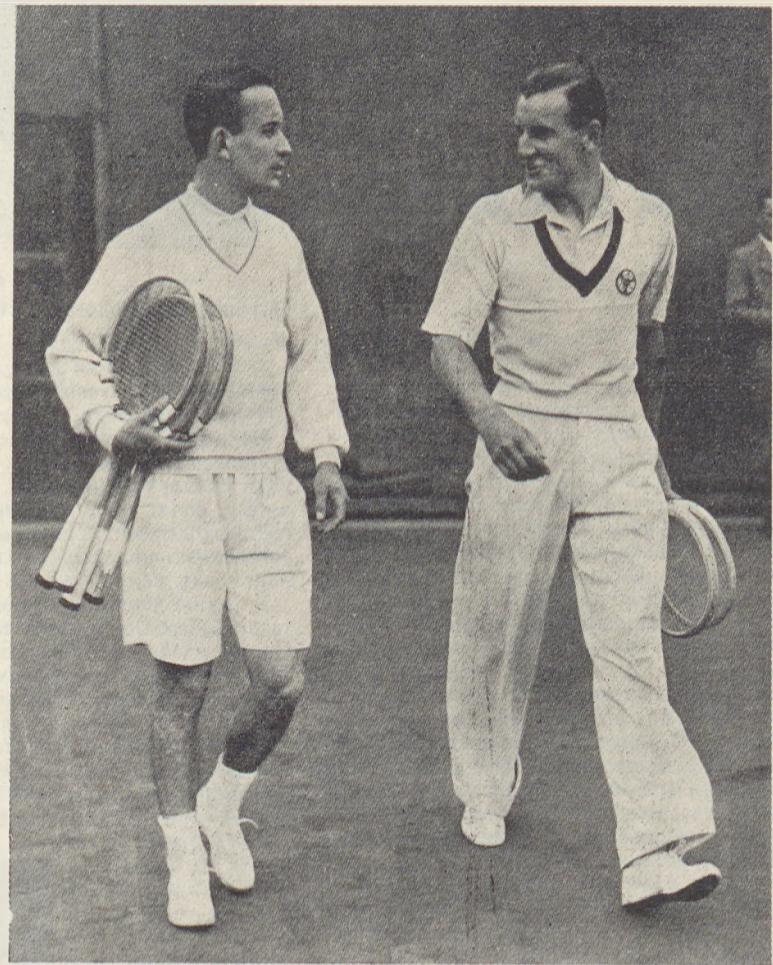
Этотъ побѣдный крикъ далеко разносится по Парижу, и въ 9 часовъ вечера, когда у площади Отель-де-Виль, строятся военные оркестры для факельного шествія, много говорятъ объ этой побѣдѣ и дебатируютъ завтрашнюю встрѣчу, могущую решить судьбу теннисной Франціи.

Шествіе началось факелами, за которыми шли фанфары національной гвардіи и кавалеріи, затѣмъ оркестры и парижская толпа. Она поетъ, танцуетъ на ходу, веселится, острѣтъ. Кое-гдѣ вкраiplены скромные провинціали и иностранцы, съ любопытствомъ ёсмѣтрящіе на непринужденное веселье парижанъ.

Воскресній день начинается тропической жарой. «Сенегальское» солнце жжетъ немилосердно.

Въ Отэйѣ разыгрывается Большой призъ стипль-чеза въ 500.000 фр. Всѣ трибуны переполнены. Здѣсь спортивный и играющий въ тотализаторъ Парижъ празднуетъ свой большой день. Въ 2 ч. 30 м. 13 конкурентовъ начали бѣшеннную скачку. Волненіе на трибунахъ, взвинченное жарой, доходитъ до точки кипѣнія, когда съ легкостью птицы барьеры береть мало извѣстный скакунъ «Ажитато» и приходить первымъ. Фавориты остаются позади.

На Сенѣ — красивый парадъ моторныхъ лодокъ, яхтъ и гребныхъ гонки. Съ невѣроятной быстротой несется моторный ботъ



для борьбы съ подводными лодками, снабженный блестящими, какъ лакированные игрушки, минами. Его ходъ, бураны воды съ боковъ и за кормой, создаютъ впечатлѣніе движущагося чудовища. Аплодисментами встрѣчаетъ публика каждый юморъ этого красиваго спорта. Несмотря на усиленія французскихъ гребцовъ, гребную гонку выигрываютъ итальянцы.

24-хъ часовая гонка открыла большой автомобильный сезонъ. Стартовало 38 машинъ, изъ нихъ 4 управляются дамами. Впервые, передъ этой опасной и серьезной гонкой, былъ отслуженъ молебень на открытомъ воздухѣ. Тысячи автомобилистовъ съѣхались сюда, чтобы посмотреть это интересное въ спортивномъ и техническомъ отношеніи состязаніе. Побѣда досталась франко-итальянской командѣ на автомобиляхъ «Альфа Ромео».

Въ Монте-Карло — гонки на званіе чемпиона Франціи. Гоняться въ такую жару на велосипедахъ — задача болѣе, чѣмъ трудная и полна неожиданностей. Всѣ фавориты и чемпионы на поль-пути отказались отъ гонокъ — выиграть ее подающій мало надеждъ гонщикъ Лувуа. Въ Буффало нашъ соотечественникъ кн. Игорь Трубецкій въ конкѣ за мотоциклами, первый кончилъ дистанцію въ 25 кил.

На стадіѣ Роланъ Гаросъ продолжается парное состязаніе на кубокъ Дэвиса. На этотъ разъ Австралия съ трудомъ, но вырвала побѣду у Франціи.

Парижская недѣля только началась, а программа «велика и обильна», но если «сенегальское солнце» будетъ такъ нестерпимо зноно, то, какъ сказалъ одинъ шеунывающій французъ:

— Изъ насъ всѣхъ, къ концу недѣли, будуть жареные бифштексы, а они плохо реагируютъ на веселье...

П. Иринъ.



ВИКИ.

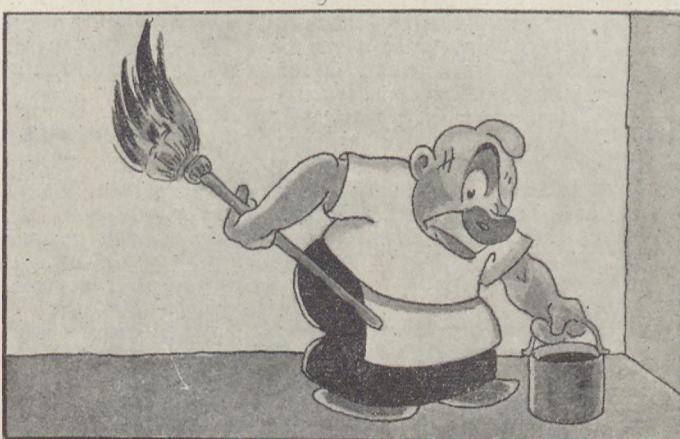
СТРАНИЧКА для ДІТЕЙ

4. Тетка Мартина выиграла 5 миллионовъ

Рис. худ. ВИКИ.



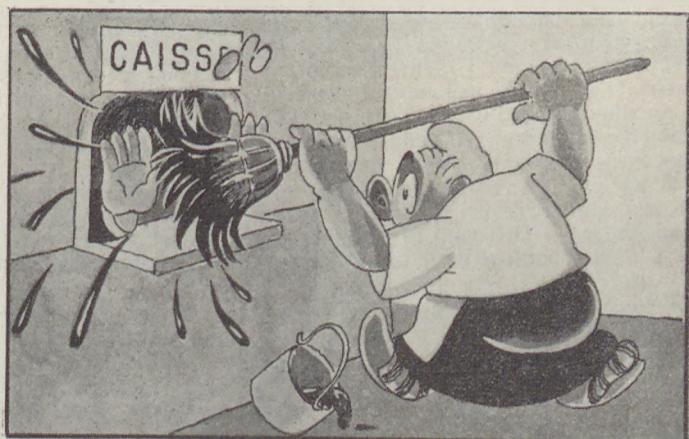
ТЕТКА МАРТИНА — Ахъ я гусыня старая! Чуть не проморгала, сегодня же розыгрышъ въ этой самой Трокадырѣ! Надо за миллионами съѣздитъ а то забуду.



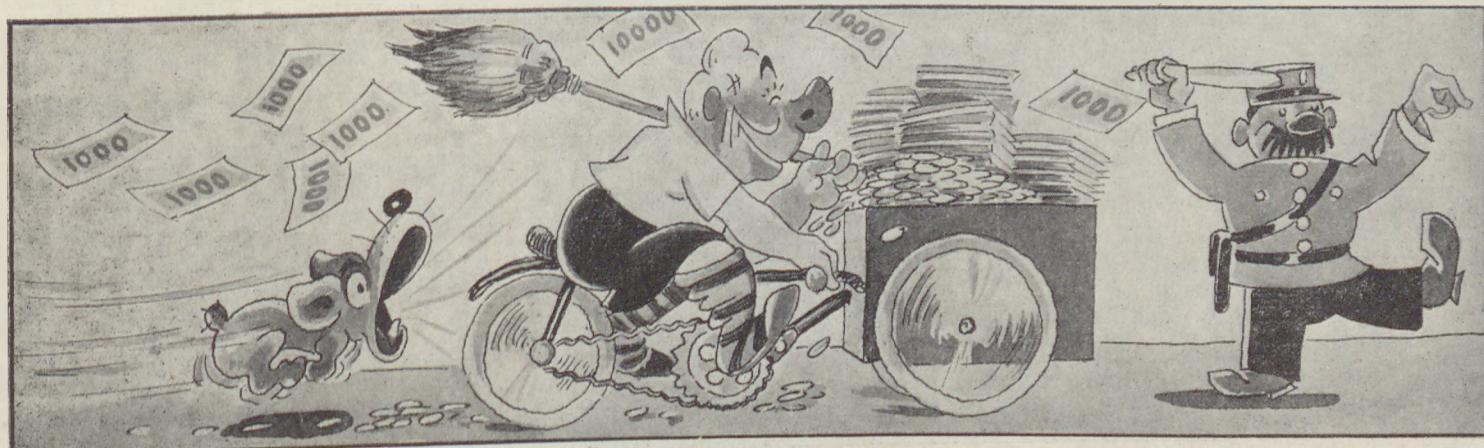
ТЕТКА МАРТИНА — Захвaтu-ка на всякий случай струмен-тики. Можетъ придется на ю-нибудь психологю повліять.



ТЕТКА МАРТИНА — Давай миллионы, чортъ носатый!
КАССИРЪ — Сударыня, я вамъ категорически заявляю, что никакихъ миллионовъ вы не выиграли!!!
ТЕТКА МАРТИНА — То есть, какъ не выиграла? А кто тѣ-
бѣ намедни 100 франковъ далъ? Пушкинъ или Лермонтовъ?..



ТЕТКА МАРТИНА — Слабую женщину всякий можетъ оби-
дѣть!!!



БЕЗХВОСТЕРЬЕРЪ ШАРИКЪ — На нашей улицѣ все не к акъ у людей!.. Поль-часа гавкаю и хоть бы кто-нибудь ис-
пугался или камнемъ швырнуль!. Ну и жизнь собачья!

ТЕТКА МАРТИНА — Разжалобила таки носатаго. Заплатилъ денежки. Посмотрите теперь какія покупки понадѣлаю...
Весьма разонабельны...

ТЕАТРЪ и ИСКУССТВО

Русскій Сезонъ въ Парижѣ

у "Бродячихъ Комедіантовъ"

Въ воскресенье, 10 іюня, Комедіанты давали свои два послѣднихъ спектакля и несмотря на «День Русской Культуры», театръ былъ переполненъ. Спектакли проходили подъ несмолкаемый смѣхъ публики. Уже съ появлениемъ «профессора»-конферансъ (Равичъ) публика начала хохотать и такъ и не смолкала до тѣхъ поръ, пока не опускался занавѣсь въ послѣдней пьесѣ. Очень живо и неизрѣдѣнно провели «Перепутанную невѣсту» Н. Кедрова, З. Козлова, А. Оксанскій и И. Сальцевичъ. Прекрасно была разыграна пародія на Островскаго «Пей да дѣло разумѣй». И Сафьянничъ (Никешка), и Оксанскій (Завалдай-Завалдайскій), и В. Кострова дали очень живые и убѣдительные типы.

«Петровъ» — пародія на Чехова, — эта вѣщь пользовалась наибольшимъ успѣхомъ у публики. Ее играли «въ полутонахъ» и «на паузахъ» Е. Н. Рошина-Инсарова, М. Разумный, П. Новоселовъ и Сальцевичъ. Чрезвычайно типичны въ «Трудовой Смѣнѣ» Е. Н. Рошина (Ольга), Оксанскій (Комбайнинъ) и Сафьянничъ (Пафнутичъ); «Собачья ерунда» — весьма мѣткое название, точно опредѣляющее пьесу, шедшую подъ несмолкаемый хохотъ публики. Эта «ерунда» имѣла заслуженный успѣхъ, благодаря М. А. Разумному, безподобно проведшему свою роль («Викторіо Бельграфи»). «Въ кулисахъ души» Н. Н. Евреинова убѣдительны были Новоселовъ («Я — рациональное), Оксанскій («Я — эмоциональное). Очень мило провела свою роль Сима Рекси (1-й образъ пѣвички), блеснувъ изяществомъ и «каскадностью» въ мѣру.

Послѣдняя вѣщь «Школа этиуалей» шаржъ Н. Н. Евреинова. — Это конекъ труппы, въ которомъ Е. Н. Рошина-Инсарова и Разум-

ный создаютъ безподобные типы; она — забитой учительницы танцевъ, онъ — весьма распространенного дѣльца, который за все съ одинаковой самоувѣренностью берется. Н. Кедрова безусловно талантливая артистка, создавшая прекрасный типъ Аниушки, пришедшей обучиться «глядя по способностямъ». Прекрасно справилась съ возложенной на нее задачей г-жа Пихтина. Не могу не отмѣтить г-жъ Петрову, Абазу, Адамовичъ, В. Кострову, Добровольскую, Ильину, г-дъ Зотова, Энчъ-Кернъ.

Балетъ изъ Монте-Карло

Пустѣть «русскій» артистический Парижъ. Уѣхалъ 17 іюня въ Лондонъ балетъ изъ Монте-Карло пожинать новые лавры, блеснувъ напослѣдокъ еще одной постановкой, все того-же неутомимаго Мясина, «Юніонъ Пасификъ» балуетъ Макъ Лейшъ, муз. Набокова. Сюжетъ этого балета самый прозаичный: постройка 1-ой желѣзной дороги, центрѣзывающей Сѣв. Америку. Постройка идетъ сразу съ двухъ сторонъ. Съ одной стороны ирландцы, съ другой — китайцы. На первый взглядъ, казалось бы, что можетъ быть общаго между постройкой желѣзной дороги и темой для балетного оформлѣнія, но авторы и постановщикъ нашли общую нить, соединяющую невозможное и получился блестящій балетъ, въ которомъ Мясинъ преъвзошелъ себя и какъ балетмейстеръ, и какъ танцовщикъ. Что-то змѣиное было въ этомъ извивающемся тѣлѣ. Когда Мясинъ всталъ такъ, какъ умѣеть становиться только онъ, то оваций не было конца, балетъ не могъ продолжаться, пока артистъ не повторилъ своего номера.

Изъ другихъ исполнителей не могу не отмѣтить, выдигающагося сейчасъ же за Мясинымъ молодого танцовщика А. Евлевскаго, изумительного техника, прекрасно сло-



ТАМАРА ЧИНАРОВА,
изъ балета Монте-Карло.

женіаго, съ мягкими движеніями, и съ поразительной точностью танца. Очень хороши молодыя звѣздочки, такъ украшающія Монте-Карловскій балетъ своей молодостью, свѣжестью и искренностью исполненія: Туманова, Баронова, Рябушинская, Вершинина, Чипарова, Ростова, Семенова и г-да Войцѣховскій, Долотинъ, Петровъ и др.

Балетъ Левитова

18-го мая русскій балетъ впервые давалъ спектакль въ Капитадѣ (Юж. Африка), и въ продолженіи недѣли программа, въ которой были «Тщетная предосторожность», «Лебединое озеро», «Половецкія пляски» и небольшой дивертисментъ, шла съ аншлагомъ.

Большимъ успѣхомъ пользуются Нѣмчинова, Обуховъ, также И. Бянковичъ со своими партнерами — Стенлеемъ и Джонсономъ, Джуліана Енакіева не могла выступать, такъ какъ повредила себѣ ногу. Изъ Капитада балетъ направляется въ г. Дюранть въ Наталь.

Сезонъ Большой Русской Оперы и Балетъ Бр. Нижинской

Въ связи съ организуемой въ Парижѣ въ іюнѣ мѣсяцѣ «Парижской Недѣлѣ», директоръ муниципального театра «Шатлэ», пригласилъ Большую русскую оперу и Балетъ Бр. Нижинской. Ф. И. Шаляпинъ выступилъ въ «Князь Игорѣ» и въ «Борисѣ Годуновѣ». Изъ артистовъ приглашены: Ричъ, Оксанскій, Лаврецкій, Яковлева, Давыдова, Б. Малкина. Бр. Нижинская покажетъ на этотъ разъ цѣлькою повиной: «Гамлетъ» на муз. Листа, «Лоцбай фен» (муз. Стравинскаго) и «хореографическая миниатюра» на муз. русскихъ композиторовъ. Въ балетную труппу вступили: Вильзакъ, Шоларь, Долиновъ, Тихонова, Юшкевичъ, Д. Вадимова, успѣшино выступавшая въ спектакляхъ въ память Павловой, и Р. Шанова.



БАЛЕТНАЯ ТРУНПА ЛЕВИТОВА

Арт. Нѣмчинова, Обухова, Джуліана Енакіева, Бянковичъ, Стенлѣй, Джонсонъ и др.

СПЕКТАКЛИ ПРАЖАНЬ

„РЕВИЗОРЪ“ - „БѢДНОСТЬ НЕ ПОРОКЪ“

8 июня въ память 125-лѣтія со дня рождения Н. В. Гоголя Пражская Группа МХТ дала «Ревизора». Какъ трудно, все равно какой труппѣ, давать пьесы подобная этой, знакомой каждому со школьной скамьи. Помимо, своего желанія, ищешь всегда недостатковъ въ игрѣ артистовъ. И вотъ, просидѣвъ весь вечеръ, я ни къ чему серьезному «придраться» не могъ. Подъ режиссурой такого талантливаго артиста, какъ Павловъ, пьеса проведена была безукоризненно: ни одного лишняго жеста, ни той праздной суеты, которая такъ часто встрѣчается у режиссеровъ въ моментахъ массового движения. Чувствовалось, что режиссеръ взялъ максимумъ того, что могли дать артисты, и какие сочные и прекрасные получились образы!

Безподобенъ Городничий (Павловъ), доведший заключительную «покаянную» сцену до невѣроятного пафоса и правдивости. Порою не вѣрилось, что такъ возможно перевоплотиться, «ввинтиться» въ роль, какъ это сдѣлалъ Павловъ. Прекрасна была Анна Андреевна (Гречъ). Хорошъ бытъ Хлестаковъ (Алекинъ), который, блестяще проводя первую сцену, вдругъ какъ-то въ послѣдующихъ сдалъ, точно ему было тяжело играть. Но къ концу выправился и закончилъ свою роль очень хорошо. Это безусловно даровитый актеръ съ благородной сценической виѣнностью. Хорошъ былъ Осинъ (Зелицкий), слуга Хлестакова. Но почему такая «интеллигентная» трактовка роли? Хороши были Добчинскій (Барашъ) и Бобчинскій (Черняевскій), но все же моментами чувствовалась какая-то недоигранность, холодокъ. Не понравился мнѣ спачала почтмейстеръ (Налетовъ), какъ-то ужъ очень по-казенному относившійся къ своей роли; онъ подъ конецъ подтянулся, и заключительная сцена, чтеній письма была произведена очень живо. Очень понравилась Боярцева въ роли Маріи Антоновны, мило, просто и безъ излишняго жеманства, проводившая свою роль. Прекрасень былъ Ляпкинъ-Тяпкинъ (Хмара). Хорошъ былъ докторъ (Свобода). Не дурно провели свои роли г-да Болотовской (приставъ) и Телѣгинъ (квартальный), только мнѣ кажется, что чрезмѣрный шаржъ здѣсь излишенъ. Хороши были Корсакъ, Токарская, сорвавшая, въ свой коротенький выхѣдъ, аплодисменты, Мотилева, Карабановъ и Бартеневъ.

Спектакли Пражанъ проходятъ съ огромнымъ успѣхомъ, но, къ огорченію нашему, приближаются къ концу. Сколько образовъ нашихъ классиковъ — чеканыхъ, яркихъ или талантливые режиссеры! А подумать только въ какихъ невѣроятно трудныхъ условіяхъ приходится творить имъ: пѣть своего театра, скитаются эти подвижники русского искусства по бѣлу-свѣту, проводя поть жизни въ вагонахъ. Сколько лестныхъ, заманичивыхъ предложенийъ на иностранныя сцены отвергнуто режиссерами этой прекрасной труппы, только для того, чтобы имѣть возможность служить родному искусству.

9 с. м., безъ всякой помехи, Пражане праздновали свой 15-ти лѣтній юбилей стуженія русскому искусству въ эмиграціи. На мой вопросъ: «Почему же такъ скромно?» — госпожа Гречъ отвѣтила: «Мы умысленно не градищемъ помпезно, находя, что 15-

Справа:

Арт. П. А. ПАВЛОВЪ въ роли Порфирия Петровича въ драмѣ «Преступление и Наказаніе».

Внизу:

П. А. Павловъ и Б. Але-
кинъ въ «Ревизорѣ»

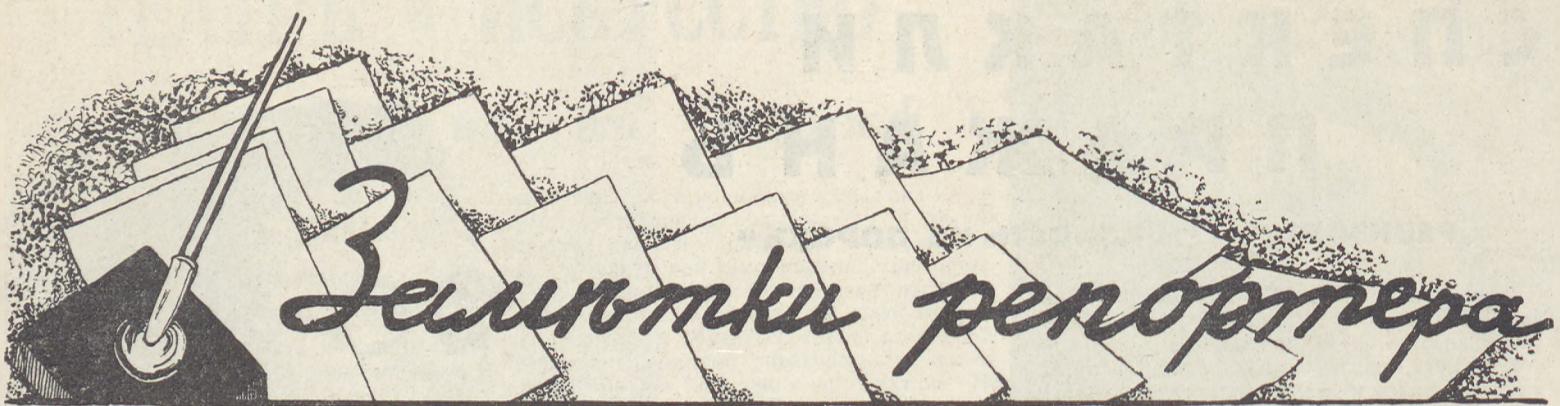


лѣтнєе пребываніе за границей — это нашъ 15-лѣтній трауръ. Но все же хотѣлось отмѣтить хоть чѣмъ-нибудь годовщину служенія русскому театру за рубежомъ. На свой скромный юбилей Пражане дали Островскаго «Бѣдность не порокъ». Для Пражанъ это символическая пьеса: съ нею они начали свои скитанія по весямъ Европы и ею они справляли свой юбилей. Пьеса прошла гладко «безъ сучка и задоринки», какъ говорятъ. Начать говорить объ артистахъ — это значитъ снова хвалить, хвалить и хвалить.

— сколько уже лѣтъ дирекція пражанъ, въ

личъ Павлова, стучится въ двери русской общественности. Почему же не могутъ создать эти организаціи «русскій домъ», где могли бы найти пріютъ всѣмъ и пражане, и «бродячіе комедіанты», и небольшой экспериментальнаго характера балетъ! Нашъ долгъ, наша обязанность помочь пражанамъ, оберегая отъ случайныхъ вѣтровъ тогъ огонекъ, который они 15 лѣтъ тому назадъ принесли намъ изъ Россіи, не давая ему угаснуть до сегодняшняго дня. Пусть онъ сѣсть изъ Парижа всѣмъ, кто хочетъ пріобщиться къ русской культурѣ.

Н. Янчевскій.



Замітки репортера

На Україні умеръ недавно палачъ Филиппевъ, пользовавшійся въ свое время въ Россіи печальною извѣстностью: за свою жизнь онъ казнилъ 937 человѣкъ. Занималъ ся онъ своимъ ремесломъ еще при старомъ режимѣ. Само собой разумѣется при большевикахъ у него прибавилось работы.

Слѣдуетъ отмѣтить, что за долголѣтнюю службу при царскомъ режимѣ Филиппевъ совершилъ 178 казней; за три года большевицкаго владычества число казненныхъ имъ успѣло дойти до рекордной цифры 937. По сравненію съ Филиппевымъ, Дейблеръ кажется новичкомъ.

Но и у палача, оказывается, существуютъ нерви. Въ 1921 году, въ результатѣ «перегрузки работой», Филиппевъ сошелъ съ ума. До конца своихъ дней онъ прожилъ въ состояніи полного умопомраченія.

Говорятъ, что Филиппевъ считался мастеромъ своего дѣла. По характеру онъ даже былъ не злымъ человѣкомъ и всегда старалася сократить смертныя муки людей, которые должны были пасть отъ его руки. Путемъ долголѣтней «практики» онъ даже выработалъ особые приемы для того, чтобы свести агонію повѣшенаго человѣка къ пѣсколькимъ секундамъ.

Филиппевъ велъ дневникъ, въ который записывалъ имена всѣхъ казненныхъ и описание ихъ послѣднихъ минутъ. Интересна запись о смерти студента Каляева, бросившаго въ 1915 году бомбу въ московскаго генераль-губернатора, Великаго Князя Сергея Александровича.

Вдова убитаго, Великая Княгиня Елизавета Федоровна, павѣстила въ тюрьмѣ Каляева. Въ концѣ драматического свиданія Великая Княгиня обѣщала добиться у Государя помилованія. Но Каляевъ отказался подать прощеніе на Высочайшее Имя. Встрѣтился онъ смерть съ хладнокровiemъ, которое поразило даже видавшаго виды палача.

Парижский журналъ «Крапуйо» выпустилъ специальный номеръ, посвященный истории французской печати. Здѣсь мы находимъ самую знаменитую опечатку, когда-либо появлявшуюся на газетныхъ страницахъ.

Опечатка эта едва не вызвала апоплексического удара у редактора «Конститюшнель» Тьера; вотъ точный текстъ замѣтки, падь которой въ свое время до слезъ ходила весь Парижъ:

«Его Величество Король вызвалъ вчера въ Тюильрійскій Дворецъ г. Тьера и предложилъ ему заняться формированиемъ нового кабинета. Маститый государственный дѣятель ответилъ Его Величеству:

— Я сожалѣю лишь объ одномъ, — что не могу свернуть вамъ шею, какъ цыпленку».

Тьерь наша ключъ къ ужасной ошибкѣ на стѣнющей страницѣ «Конститюшнель», где была напечатана такая замѣтка:

«Успія правосудія быстро увѣнчались ус-

пѣхомъ. Убійца съ улицы Пон-де-Феръ былъ арестованъ вчера вечеромъ.

Доставленный къ судебному слѣдователю, преступникъ не проявилъ ни малѣйшаго раскаянія и, наоборотъ, осыпалъ его гравію оскорблений:

— Богъ и люди свидѣтели того, что у меня никогда не было иного желанія, какъ служить вѣрой и правдой моему королю и Франціи!

Въ Америкѣ сейчасъ пользуется громадной популярностью летчикъ Б. С. Сергіевскій, установившій новый міровой рекордъ высоты. Сергіевскій поднялся на новомъ аппаратѣ Сикорского на высоту 21.800 футовъ, побивъ свой собственный рекордъ въ 15.642 фута.

Гидропланъ С-42 поднялся съ поверхности рѣки Хусатоникъ и, сдѣлавъ нѣсколько круговъ надъ заводомъ Сикорского, началъ забирать высоту. Черезъ 14 минутъ аппаратъ былъ уже на высотѣ 10.000 футовъ, а еще черезъ 54 минуты на высотѣ 20.000 футовъ. Міровой рекордъ былъ побитъ.

Но Сергіевскій продолжалъ взбираться выше; благодаря кислородной маскѣ онъ дышалъ совершенно свободно и почти не чувствовалъ холода, хотя термометръ на этой высотѣ показывалъ 22 градуса ниже нуля.

Достигнувъ высоты въ 21.800 футовъ, Сергіевскій пытался продолжать подъемъ, но «потолокъ» уже былъ достигнутъ. Усилия его оказались тщетными. Спизился летчикъ тоже съ рекордной быстротой, въ 34 минуты.

Парижский журналъ «1934» печатаетъ сейчасъ весьма занимательные воспоминанія б. шоффера Стависского, г. Евгения Борща.

«Александри» превосходно говорилъ по-французски, съ чуть замѣтнымъ акцентомъ, по которому никакъ нельзя было догадаться о его настоящей національности. Въ течение двухъ лѣтъ шофферъ не подозрѣвалъ, что хозяинъ его родомъ изъ Киева. Выдалъ себя Стависскимъ случайно. Однажды онъ машинистомъ взялъ съ сидѣнья шоффера русскую газету и началъ внимательно читать ее.

Г. Борщъ утверждаетъ, что «король чековъ» говорилъ по-русски съ большимъ трудомъ: изъ Россіи онъ уѣхалъ мальчикомъ. Это же подтверждаетъ и писатель Жозефъ Кессель, также случайно узнавшій о русскомъ происхожденіи Стависского.

Однажды они вдвоемъ отправились обѣдать въ извѣстный русский ресторанъ. Пойдя къ закусочному столу, Стависский не выдержалъ и началъ съ восторгомъ по-русски называть все выставленные блюда:

— Щука... Заливная осетрина... Огурчики...

Попробовалъ фаршированную щуку и съ грустью сказалъ:

— Моя мать приготовляла ее гораздо лучше!..

Въ одномъ изъ послѣдніхъ номеровъ «Иллюстрированной Россіи» мы помѣстили замѣтку о предстоящей высылкѣ изъ Франціи Каменцовскаго.

Каменцовскій просить насъ сообщить, что распоряженіе о высылкѣ было имъ получено въ серединѣ января с. г. Его адвокатъ Морисъ Гарсонъ прилагаетъ всѣ усилия, чтобы распоряженіе о высылкѣ его подзащитнаго было бы отмѣнено.

Каменцовскій продолжаетъ получать періодически отсрочки и питаетъ увѣренность, что хлопоты его адвоката увѣнчиваются въ ближайшемъ времени полнымъ успѣхомъ.

Въ Чикаго на дняхъ состоялся конгрессъ, на которомъ объединились 600 представителей промышленности, науки и литературы. Особенный интересъ вызвалъ докладъ профессора колумбійского университета Вальтера Питкина:

— Какъ человѣчество будетъ жить въ 2934 году?

Оказывается, жизнь черезъ 100 лѣтъ будетъ прекрасна. Послушайте профессора:

— Въ 1949 году двадцать самыхъ большихъ корпораций и трестовъ въ міре объединились и предложили каждому своему клиенту все, что ему нужно въ жизни: пищу, одежду, домъ, автомобиль, аэропланъ, телевизионный аппаратъ и билетъ на кругосвѣтное путешествіе.

Взамѣнь за всѣ эти блага люди обязались вносить трестамъ небольшой ежемѣсячный взносъ въ теченіе всей жизни.

Въ 1953 году объединенные корпораціи прибавили страховку жизни всѣхъ своихъ клиентовъ и страховку на случай потери трудоспособности. 5 лѣтъ спустя въ тотъ же мѣсячный взносъ вошла бесплатная медицинская газета.

Сперва условия эти были предложены только 18 миллиопамъ служащихъ корпорацій. Но въ 1966 году у нихъ было уже 556 миллиопамъ клиентовъ.

Послѣ этого произошла странная вещь: правительства потеряли всякое значеніе, стущевавшись передъ экономическими трестами. Люди перестали заниматься политикой. Войны и болѣзни кончились. Въ 1970 году были упразднены послѣдніе поѣзда и пароходы, казавшіеся пережиткомъ старины; люди давно уже летали на аэропланахъ и въ стратосферическихъ ракетахъ. Исчезли и газеты, — каждый получалъ всѣ новости у себя на дому, на экранѣ телевизора. Прожиточный минимумъ сталъ необычайно низкимъ, въ результатѣ чего бѣдные совершили исчезли.

Въ 2034 году, Соединенные Штаты Европы...»

Слушатели такъ и не узнали, что случилось 2934 году съ С. Штатами Европы: въ этотъ моментъ раздался звонокъ, извѣшавшій о концѣ лекціи, и профессоръ Вальтеръ Питкинъ долженъ былъ прекратить свои розыгрыши пророчества. Жаль!

Желѣзная Маска.

CLINIQUE PIGALLE

30, rue Duperée (Place Pigalle)

По всѣмъ болѣзнямъ отъ 9 ч. утра до 8 ч. веч.

Воскресенье отъ 10-12 час. Цѣны доступны.

ПАРИЖСКИЯ МОДЫ

Милые читательницы! Къ сожалѣнію, за отсутствіемъ мѣста, мнѣ не удалось въ этомъ номерѣ помѣстить модели шляпъ, и все же, несмотря на это, я хочу написать о нихъ.

Тенденція моды шляпъ стремится сдѣлать какъ можно меньше и площе головки. Ихъ дѣлаютъ настолько плоскими, что приходится сзади придѣлывать резинку, какъ это дѣжалось лѣтъ тридцать тому назадъ.

Поля шляпъ исключительно прямые, иногда приподнятые сзади. Въ видѣ отдѣлки очень модны узкія лакированные перья, бѣлые или черные, на черной шляпѣ.

Очень въ модѣ экзотическая соломка. Также носятъ много фетровыхъ шляпъ. И большія шляпы, и маленькия шляпы одинаково модны. Первая къ наряднымъ платьямъ, вторая — къ костюмчикамъ.

Въ итогѣ — мода шляпъ въ данный моментъ очень эксцентрична, и найти подходящій фасонъ довольно трудно.

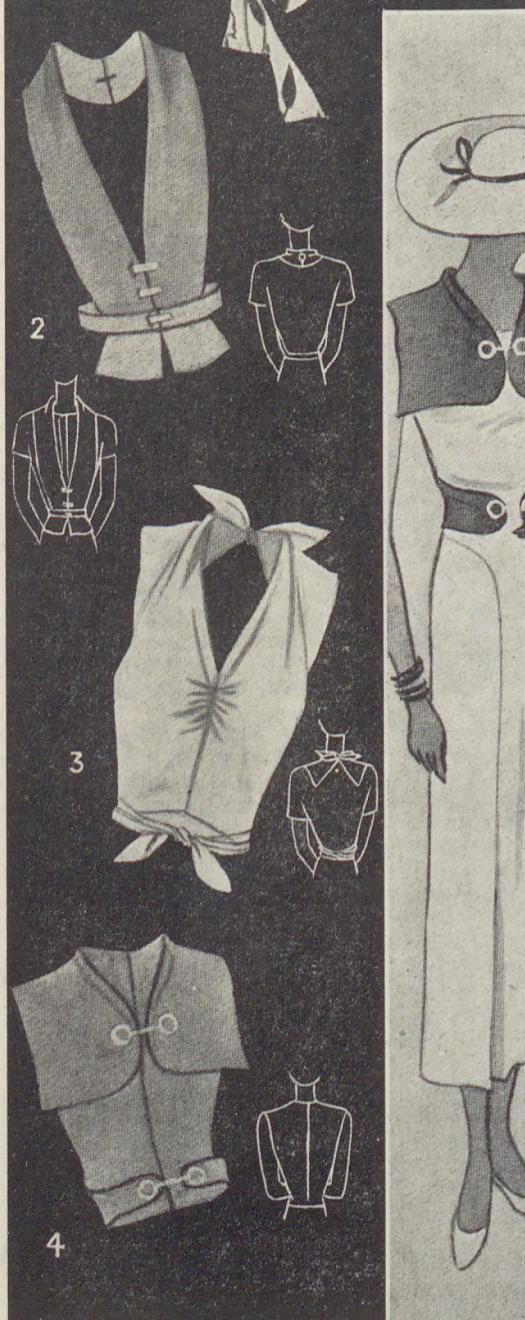


Рис. 99



Рис. 100

Наступаетъ лѣто и съ нимъ появляются вновь скромныя, бѣлые платья изъ пикея, полотна и шелка. Такія платья необходимы въ гардеробѣ каждой женщины, какъ самыя практическія для пляжа, дачи и курорта.

Для скромныхъ средствъ достаточно имѣть для лѣта два такихъ платья и безконечно варьировать ихъ обликъ при помощи вставокъ, жилетовъ и блузочекъ, надѣвающихся сверху. Мы предлагаемъ вамъ конвертъ со всѣми четырьмя моделями, изображенными на нашей страницѣ за 5 франковъ.

Любую изъ этихъ моделей каждая читательница сможетъ исполнить сама, даже при весма небольшихъ знаніяхъ кройки и шитья.

Такъ напримѣръ, модель номеръ 2 можно сдѣлать меньше, чѣмъ въ одинъ часъ. Мнѣ лично больше всего нравится модель четвертая; она чрезвычайно оригинальна и очень практична, такъ какъ подходитъ къ любому платью.

Я убѣждена, милые читательницы, что эта страничка придется вамъ по душѣ, и вы откликнетесь на мой призывъ.

Жаклинъ.

1. Переднія части этой перекрещивающейся блузы переходятъ въ поясъ. Короткій рукавъ кимоно. 1 метръ 25 эмпримѣ, въ 1 м. шириной.

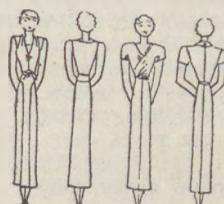
2. Полосы матеріи по прямой линіи образуютъ этотъ жилетъ, который пристегивается сзади къ платью на пуговицу. Такой же поясъ. 55 сант. полотна въ 1 метръ шириной.

3. Вставка изъ крепъ-де-шина. Матерія собрана во швѣ спереди и завязывается сзади у ворота. 1 метръ 25, шириной въ 1 м.

4. Эта пелерина образуетъ сзади спинку и переходитъ въ поясъ, который застегивается на двѣ пуговицы. 75 сант. въ 1 м. шир.

99. Платье изъ полотна изъ крепа съ короткими рукавами. Юбка спереди образуетъ складки. 2 метра 75, въ 1 метръ шириной.

100. Простенькое платье изъ холста со швомъ спереди и сзади. 2 метра 75, въ 1 м. шириной. Подвижные пикейные отвороты пристегиваются къ поясу. 60 сант.



Вотъ гдѣ Вы можете провести Ваши VACANCES!

**ДОМЪ - ОТДЫХА - ПАНСІОНЪ
Mort Cerf (S.-et-M.) 52 Grande Rue O. AVAKIANZ**

Часть юзди отъ Парижа, прямое сообщеніе съ Gare de l'Est.

Роскошная усадьба - château, среди чудн. огром. парка, въ здор. и лѣсист. мѣстн.

ПОЛНЫЙ ПАНСІОНЪ ПО ОЧЕНЬ УМѢРЕННОЙ ЦѢНѢ.

Обильный, вкусный столъ подъ личн. набл. хозяеки.

За подр. справ. обращ. къ влад. château O. Avakianz.

Винно-гастр. маг. и рестор. 32, rue de la Croix-Nivert, M-o Camb. tél.: Inv. 13-48

Пьер Бенуа

Альберта

РОМАНЪ

Авторизованный
перевод с французского для «Ил. России»

КРАТКОЕ СОДЕРЖАНИЕ ПРЕДЫДУЩИХЪ ГЛАВЪ.

Альберта, находясь въ домѣ предварительного заключенія, посыпаетъ своему защитнику тетрадь, въ которой разсказываетъ свою жизнь и исторію совершенного ею преступленія. Послѣ смерти мужа, которого она не любила, она поселилась въ своемъ имѣніи, куда къ ней приѣзжаетъ ея дочь Камилла со своимъ женихомъ Францомъ.

4-е ПРОДОЛЖЕНІЕ.

VII

Когда приглашенные находятся въ томъ состояніи, въ какомъ были Камилла и Францъ, ихъ можно угощать чѣмъ угодно. Они все равно ни на что не обращаютъ вниманія. Съ точки зрѣнія гастрономической, нельзя представить себѣ болѣе неудачнаго завтрака, чѣмъ тотъ, который я имъ предложила въ этотъ день. Марія смотрѣла на меня съ ужасомъ, я на нее — съ упрекомъ. Въ концѣ концовъ, пришлося примириться съ фактомъ и эта кулинарная катастрофа начала меня даже забавлять. Дыня оказалась сухой и прѣсной, какъ губка. Раки были несъѣдобы изъза совершенно невѣроятнаго количества перца. Курица была засушена, форели недоварены. Я надѣялась на паштетъ, чтобы хоть немного спасти положеніе.

Но мои гости, уничтоживъ еще до завтрака огромное количество паштета, категорически отказались отъ него. Словомъ, это было разгромъ. Вѣрнѣе, это быль бы разгромъ, если бы мои гости хоть сколько-нибудь были способны что-либо замѣчать. Но они ничего не замѣчали. И только прекрасное золотистое вино изъ моего старого погреба оказалось на высотѣ своего призыва. Видя въ немъ единственную надежду на спасеніе, Марія внимательно слѣдила за тѣмъ, чтобы стаканы ни на минуту не оставались пустыми. Я старалась не отставать отъ нихъ. Смутная опасенія, которыхъ я испытывала всю недѣлю, постепенно разсѣивались, какъ туманъ подъ лучами солнца. Вся моя непріязнь къ Францу исчезла и я съ восхищеніемъ наблюдала чудесную метаморфозу моей дочери.

У насъ съ Камиллой была одна общая черта: врожденная молчаливость, почти болѣзненная. Но въ то время, какъ у меня она была проявленіемъ безпечности и фатализма, у Камиллы она имѣла агрессивный, почти дикій характеръ. Я наблюдала ее, когда, сидя за столомъ между отцомъ и мною, Камилла слушала наши безрадостныя бесѣды и пренебрежительная улыбка играла на ея губахъ. Эта улыбка тогда меня пугала. Камилла была еще ребенкомъ. И вотъ теперь ея презрительное молчаніе уступило мѣсто какому-то радостному бреду. Но мнѣ казалось еще болѣе невѣроятнымъ, что я и въ себѣ замѣчала какую-то непонятную перемѣну. Словно окна старого дома, давнымъ давно на глухо закрытыя, вдругъ всѣ раскрылись и изумленному взору предстала неожиданно прекрасная картина. Я смыялась, смыялась отъ души безконечной болтовнѣ Камиллы.

— Я кажусь тебѣ какимъ-то феноменомъ, мамочка. Но подожди, то ли ты еще узнаешь. Я тебѣ говорила, что Францъ пойдетъ. Точноѣ, онъ будетъ полякомъ, когда Польша снова будетъ существовать. Пока что, онъ пруссакъ. Да, да, самый настоящій пруссакъ. Онъ родился въ Познанѣ, въ Пруссіи. Ты прекрасно понимаешь, что въ началѣ войны, когда онъ потихоньку удралъ къ намъ черезъ Швейцарію, ему пришлось радобыть фальшивые документы, иначе милье нѣмецкіе жандармы его врядъ ли бы пропустили. Въ теченіе трехъ лѣтъ синъ не испытывалъ ни малѣйшей надобности привести въ порядокъ свои бумаги. Но когда онъ задумалъ на мнѣ жениться, тутъ уже получилась другая картина. Мы столкнулись съ тысячью препятствій и все изъ за этихъ проклятыхъ бумагъ. Когда синъ записался добровольцемъ, чтобы получить нѣменскую пулю въ грудь, къ его бумагамъ придирились гораздо меньше. Миѣ кажется, что эта пуля важнѣе метрическаго свидѣтельства. Но ничего не подѣлаешь, законъ остается закономъ, какимъ-бы идіотскимъ онъ не былъ. Замѣть, мама, что для меня все это не имѣетъ ни матѣйшаго значенія, ты знаешь мои взгляды на этотъ счетъ. Разъ я люблю Франца, то я полагаю, что знаю его не хуже, чѣмъ тотъ прусскій чиновникъ, который записалъ его въ книгу, когда ему было три дня. Но Францъ былъ

другого мнѣнія. На эти вещи онъ смотритъ, какъ ты, и считаетъ, что все должно быть продѣлано въ строгомъ соотвѣтствіи съ закономъ. Словомъ, намъ нужны были бумаги. Все зависѣло отъ польской военной миссіи. Эти господа очень любезны, но, въ смыслѣ изобрѣтательности, оставляютъ желать лучшаго. Я быстро поняла, что мы ничего не добьемся, если я сама не вмѣщаюсь въ это дѣло. «Вамъ нужны эти бумаги, мои козочки, ладно, я вамъ ихъ достану», сказала я себѣ. Угадай, мама, что я сдѣлала! О, это такъ просто. Я рѣшила, что есть нѣкое лицо, которое очень легко можетъ оказать намъ эту маленьющую услугу. Францъ католикъ. Я тоже. Мы, какъ будто состоимъ въ одномъ синдикатѣ. И я, не колеблясь ни минуты, написала Папѣ.

— Папѣ?

— Очень просто. Быть можетъ, ты, какъ Золя, представляешь себѣ Папу дряхлымъ, сѣдымъ старикомъ, который только и дѣлаетъ, что размѣшиваетъ золотой ложечкой лѣкарство. Ошибаешься. У него такая же канцелярщина, какъ и вездѣ. А тамъ, гдѣ канцелярщина, я знаю, какъ надо разговаривать. Я написала очень поэтическое прошеніе, причемъ я не надѣялась вызвать у Папы краткіе слезы сочувствія, а, главнымъ образомъ, старалась разсмѣнить того монсінера, къ которому оно попадетъ. Я дала ясно понять, что безконечная формальность, которыми админ.страція обставляетъ выдачу этихъ бумагъ, въ концѣ концовъ, толкнетъ насъ на весьма нежелательную крайность: незаконное сожительство. Я тебя увѣрю, что дѣло пошло скорѣе.

— Вы уже добились своего?

— Ну, не такъ скоро. Не забудь, что я только десять дней тому назадъ отправила свое прошеніе. Надо дать имъ, бѣдненькимъ, времени. Не прошло и недѣли, какъ я получила отвѣтъ отъ личнаго секретаря Папы. Отвѣтъ былъ написанъ обычнымъ канцелярскимъ языкомъ. Тѣ же выраженія, толькъ же стиль. Только бумага лучше. Но я вижу, мама, что ты совершенно огорожена.

— Нѣтъ, милая, нисколько. Наоборотъ, я считаю, что ты прекраснѣо поступила.

— Тогда мы рѣшили, что нѣтъ никакого смысла ожидать папскаго рѣшенія въ Парижѣ, особенно, во время такой жары. Мое начальство уже давно не даетъ мнѣ покоя, настаивая, чтобы я взяла отпускъ. Я ни разу имъ не пользовалась съ тѣхъ поръ, какъ я служу. Я согласилась и теперь я почти свободна до сентября. Надо будетъ послать отсюда кое-какіе незаконченные отчеты, но это пустяки. Францъ находится въ такомъ же положеніи, съ той только разницей, что онъ, дѣйствительно, нуждается въ отдыхѣ. Врачи заставили его взять трехмѣсячный отпускъ. Осталось пустить въ ходъ машину, которую ты знаешь и вотъ — мы здѣсь. Я вижу, что Марія подала кофе на террасу. Идемъ, мама.

Камилла и я расположились въ большихъ соломенныхъ креслахъ въ тѣни деревьевъ. Францъ стоялъ у перилъ и любовался открывающейся съ террасы панорамой. Камилла объясняла ему название замковъ, расположенныхъ на окружающихъ возвышеностяхъ.

— Видишь, тамъ среди деревьевъ, ближе всѣхъ къ намъ, это Монталь. А это башни Сэнъ-Лорана. Кастельно не видно отсюда. Тамъ, въ глубинѣ, это Любрессакъ. Онь похожъ на огромный воздушный шаръ, спустившійся среди зелени. До 10 сентября у насъ будетъ достаточно времени, чтобы показать тебѣ это все подробно. Мы посѣтимъ всѣ эти замки во время нашего свадебнаго путешествія. Вѣдь мы здѣсь обвѣничаемся, правда, мама? Ты мнѣ скажешь, что надо дѣлать со священникомъ, съ мэромъ, ты, вѣдь, это все знаешь. И чѣмъ скорѣе, тѣмъ лучше..

— Когда же вы думаете обвѣничаться?

— Какъ только Францъ получитъ свои бумаги. Недѣли черезъ двѣ-три, не позже.

— Ты забываешь, Камилла, что есть еще кое-какія формальности, которыхъ тебѣ необходимо выполнить.

— Миѣ?

— Если хочешь, то скорѣе мнѣ, чѣмъ тебѣ. Послѣ смерти отца мы ничего не сдѣлали въ смыслѣ урегулированія вопроса о наслѣдствѣ. Когда ты достигла совершеннолѣтія, я должна была сдать тебѣ отчеты, такъ какъ я была назначена опекуншей. Я много разъ писала тебѣ объ этомъ, но ты ни разу мнѣ не отвѣтила. Но теперь, когда ты выходишь замужъ...

— Францъ, ты только послушай, что она говоритъ. Что ты тамъ выдумываешь, мамочка? Если бы ты собиралась выйти замужъ, я бы еще поняла. А разъ этого нѣтъ, то пусть все идетъ, какъ шло раньше. Ты какъ думаешь, Францъ? Ну, конечно онъ того же мнѣнія, что я. Ты, можетъ быть, думаешь, мама, что онъ женится на мнѣ ради моихъ грошей? Во-первыхъ, я, слава Богу, сама зарабатываю, а Францъ скоро будетъ миллионеромъ. Эта маленькая игрушка, въ которой мы только что Ѳѣдили, представляеть собой цѣлый капиталъ. Въ ней есть одно усовершенствованіе, изобрѣтенное Францемъ, которое должно произвести переворотъ въ автомобилей промышленности. Сейчасъ не время эксплуатировать его въ широкихъ размѣрахъ. Но послѣ заключенія мира ты увидишь. Англичане и американцы прекрасно это понимаютъ. Они предлагали Францу не знаю, сколько фунтовъ стерлинговъ и долларовъ за патентъ. Но онъ хочетъ уступить его только Франціи. Это красиво съ его стороны, правда, мама? Я тебѣ говорю, если ты этого еще сама не поняла, что Францъ — сокровище. И ты то-

же. Если бы ты только хотѣла слѣдовать моимъ совѣтамъ въ отношеніи твоихъ платьевъ! Я надѣюсь, что въ день нашей свадьбы ты сдѣлаешь намъ удовольствіе и снимешь твой вѣчный трауръ.

— Но, дитя мое, ты не можешь сказать, что это платье похоже на трауръ!

Предвидя, что Камилла заговорить объ этомъ, я постаралась до ея прѣѣзда немного освѣжить мои туалеты, которые еще сохранились со времени моего замужества. Къ широкой соломенной шлягѣ, которую украшала только черная бархатная лента я приколола бѣлую розу. Черное фуляровое платье въ большихъ бѣлыхъ горошинкахъ я украсила чернымъ тюлемъ.

Сидя на ручкѣ моего кресла, Камилла возмущалась этимъ тюлемъ.

— Это еще не трауръ? Что же тебѣ еще нужно? Францъ, будь свидѣтелемъ. Иди-ка сюда, сядь съ другой стороны.

— Такъ. Теперь посмотри на нее хорошенько. Ты видишь, какая она красавица? Когда я тебѣ говорила, ты не обращалъ вниманія. Развѣ это не грѣшно такъ нелѣпо наряжаться! Не бойся, отвѣтай, я хочу, чтобы она тебя слушала, чтобы ты повліялъ на нее.

Я, улыбаясь, смотрѣла на молодого человѣка.

— Развѣ я въ самомъ дѣлѣ такъ смѣшина?

Я въ первый разъ обратилась съ вопросомъ прямо къ Францу. Онъ тоже улыбнулся. Минъ показалось, что мы оба покраснѣли.

— Ну, Францъ, отвѣтишь ли ты, наконецъ?

Онъ не смѣется сказать правду. Онъ собирается за тобою ухаживать. Вотъ, нѣгодай! Но я увѣрена, что онъ со мною согласенъ. Постой! Шляпа еще кое-какъ. Но платье! А, этотъ только нашигъ. Ты сейчасъ увидишь, какъ я это сдѣлаю. Развѣ, два и три.

Я не успѣла оглянуться, какъ она сорвала черный тюль, который я нашила, чтобы уменьшить слишкомъ большой выѣзъ платья и удлинить рукава.

— Вотъ, такъ уже лучше. Ты въ сентябрѣ поѣдешь съ нами въ Парижъ и ты сама прїйдешь въ ужасъ отъ своей провинциальной привычки усложнять все на свѣтѣ. Въ провинціи не понимаютъ всей прелести простыхъ линій. Ты мнѣ скажи только, для чего нужны всѣ эти рюшки, прошивы? Подожди, это еще не все. Я сейчасъ научу тебя причесываться.

Теперь она взбивала руками мои волосы, которые въ теченіе столькихъ лѣтъ были неизмѣнно гладко причесаны.

— Францъ, взгляни, развѣ она не лучше выглядитъ? Теперь дай мнѣ мою сумочку. Правда, съ твоимъ цвѣтомъ лица можно обойтись безъ пудры и краски для губъ, но все-таки, дай я посмотрю. О, мама, какая ты странная! Посмотри на себя, скорѣе!

Она протягивала мнѣ свое маленькое зеркальце. Я не узнала себя. Мое сердце на секунду тоскливо сжалось.

— Ты знаешь, мама, въ наше время не надо бояться грима, говорила Камилла, продолжая заниматься моимъ лицомъ. Немного черного на рѣсница и все будетъ готово. Францъ, взгляни на эту перемѣну! Подумай, если бы ея платье хоть немножко выдѣляло ея фигуру. Рядомъ съ нею я похожа на плохо отесанную доску. Пожалуйста, не протестуй. Если бы ты могъ сравнить.. Мама, наше піанино все такъ же разстроено?

— Піанино? Почему ты спрашиваешь? Нѣть его позавчера настроили.

— Настроили піанино? Это совершенно невѣроятно.

Въ одинъ мигъ Камилла была въ салонѣ, двери котораго были широко раскрыты. Она открыла піанино и начала играть фокстроттъ.

— Францъ, танцуй съ нею, танцуй съ мамой, я тебѣ приказываю!

Францъ направился ко мнѣ. Я отбивалась, весело смѣясь.

— Камилла, ты совсѣмъ сошла съ ума. Ты, вѣдь, знаешь, что я не умѣю танцевать.

— Пустяки! А это?

Она рѣзко перемѣнила темпъ и заиграла вальсъ.

— Теперь тебѣ нечѣмъ отговариваться. Францъ, не слушай ее, она изумительно танцуютъ вальсъ. Ну, что я тебѣ сказала. Ты посмотри, какъ она гибка! Куда мнѣ. Если бы я была такою въ ея возрастѣ. Танцуйте, танцуйте еще.

Францъ не отпускалъ меня. Камилла все ускоряла темпъ и сквозь легкій шелкъ платья я чувствовала, какъ все сильнѣе сжималась вокругъ моей талии рука Франца.

На порогѣ кухни Марія, держа въ руѣ тарелку, которую она вытирала, смотрѣла на меня съ радостнымъ изумленіемъ.

VIII

Найду ли я въ своей душѣ ту ясность, ту непоколебимую честность, которая необходима для моего разсказа. Удержить ли моя рука тотъ факель, который долженъ прозить свѣтъ на все происшедшее. Не знаю. Если онъ выпадетъ изъ моей руки, пусть мнѣ зачтется мое стараніе удержать его.

Францъ былъ выше средняго роста. Высокій лобъ и тонкій носъ могли бы сдѣлать его лицо твердымъ, почти жестокимъ, если бы не удивительно мягкое выраженіе его глазъ и слабая, почти женская линія рта. Я видѣла, какое жестокое выраженіе могъ принимать этотъ ротъ, какъ эти, прекрасные глаза, такие свѣтлые, полные смѣха, темнѣли, въ минуты гнѣва и я знаю, какого постояннаго напряженія воли стоило Францу его обычное спокойствіе.

Но кто могъ это предположить. Онъ одѣвался съ той скромной элегантностью, которая свойственна англичанамъ. Всѣ, что могъ знать о немъ посторонний и случайный наблюдатель. Не больше этого могли узнать и тѣ, кто болѣе близко наблюдали его.

Мужчины, среди которыхъ онъ вращался, его начальники его друзья, могли ежедневно съ нимъ встрѣчаться, жить рядомъ съ нимъ въ условіяхъ повседневной жизни, совершенно не подозрѣвая всей сложности его характера. Они могли сохранить о немъ воспоминаніе, какъ о человѣкѣ совершенно исключительныхъ способностей, проявляющихся во всемъ, что касается его профессии, а въ остальномъ — любезномъ, веселомъ, немножко наивномъ. Наборотъ, женщины, какимъ бы ничтожнымъ умомъ онѣ не обладали, должны были имѣть о немъ гораздо болѣе правильное представление. Онъ былъ настолько ближе съ женщинами! Онѣ не могли не чувствовать, что кипѣло подъ его маской уравновѣшеннѣ. Онѣ знали, что онъ былъ созданъ, чтобы быть ихъ властелиномъ и жертвой. Когда въ гостиной шелъ дѣловoy разговоръ, достаточно было присутствія женщины, которая ему хоть немножко нравилась, чтобы онъ не слышалъ ничего, что говорили вокругъ него. Какъ бы сильна, какъ самоувѣренна ни была женщина, она испытывала едва осознанное желаніе бѣжать, скрываться отъ непреодолимаго очарованія его улыбки, когда онъ подходилъ къ ней. И если что-то въ его существѣ могло навести на мысль о холодномъ, спокойномъ разсчетѣ, какъ могла эта мысль не исчезнуть, едва появившись, передъ прелестью этой смущенной улыбки. Я до сихъ поръ не знаю, было ли это смущеніе притворнымъ или естественнымъ. Во всякомъ случаѣ благодаря ему, Франца нельзѧ было зачислить въ категорію профессиональныхъ соблазнителей.

Онъ питалъ такую ненависть къ разговорамъ о самомъ себѣ, что даже Камилль приходилось узнавать многое о немъ изъ бессѣдъ съ его соотечественниками. Если же онъ былъ вынужденъ отвѣтить на тотъ или иной вопросъ, касающійся его прошлой жизни, его привычекъ, вкусовъ, его работы, онъ какъ-будто старался изобразить себя въ наименѣе выгодномъ свѣтѣ. Я вижу, что, говорю о Францѣ въ прошедшемъ времени, какъ-будто его больше нѣть въ живыхъ.

Примѣнія ту же тактику подчеркнутой скромности, онъ утверждалъ, что недостаточно хорошо знаетъ французскій языкъ. Этому можно было повѣрить, такъ какъ онъ говорилъ медленно, какъ-будто постоянно подыскивая слова. Въ дѣйствительности, онъ въ совершенствѣ владѣлъ французскимъ языккомъ. Его выраженія всегда отличались поразительной точностью, даже когда онъ говорилъ на совершенно отвлеченные темы. Онъ терпѣть не могъ говорить съ людьми, которые не могли сказать ему ничего нового. Когда кто-нибудь въ его присутствіи развивалъ мысль, которую онъ могъ разбить одной фразой, онъ слушалъ съ улыбкой, которую можно было принять за одобрение. Его кажущаяся мягкость всегда таила въ себѣ жестокость. Говоря такъ о немъ, я не проявляю къ нему излишней строгости. До сихъ поръ я была строга только къ самой себѣ. Я не имѣю намѣренія очернить Франца. Я знаю, что даже, если бы я и хотѣла этого, то не смогла бы.

Происходя изъ очень почтенной польской семьи, жившей въ восточной Пруссіи, Францъ получилъ отличное воспитаніе, къ которому съ такимъ презрѣніемъ относится большинство инженеровъ. Почти мальчикомъ, онъ поступилъ въ высшій техническій институтъ въ Данцигѣ. Но теорія не увлекала его. Въ одинъ прекрасный день его родители узнали, что онъ поступилъ простымъ рабочимъ на заводъ Бенца, строившій знаменитые во всей Европѣ моторы Дизеля. По окончаніи практическаго стажа, онъ былъ почти немедленно причисленъ къ отдѣлу научныхъ изысканій Общества моторовъ Даймлера. Это общество, главные заводы котораго находятся около Штутгарда, известны во всемъ мірѣ. Знаменитые автомобили «Мерседесъ» строились на этихъ заводахъ. Францу было поручено специальнѣй отдѣлъ постройки гоночныхъ машинъ. Тогда ему еще не было тридцати лѣтъ.

Несмотря на всю свою скромность и сдержанность, онъ любилъ вспоминать этотъ періодъ своей жизни. Въ 1913 и началѣ 1914 г. онъ производилъ, между Людвигсбургомъ и Унтердюркгеймомъ, испытанія новой машины, которую онъ построилъ въ строжайшей тайнѣ, съ маленькой группой преданныхъ рабочихъ. Съ великимъ трудомъ онъ добился отъ своихъ начальниковъ, чтобы его машина была записана на гонки, устраиваемыя Французскимъ Автомобильнымъ клубомъ. Его машина съ гораздо меньшимъ трудомъ выиграла Большой Призъ, оставивъ далеко позади себя своихъ конкурентовъ. Съ тѣхъ поръ блестящая карьера была ему обезпечена. Но эти гонки происходили въ 1914 году и нѣсколько недѣль спустя вспыхнула война.

Въ мирное время онъ былъ причисленъ къ одной изъ бригадъ тяжелой артиллеріи, въ которой онъ долженъ былъ завѣдывать автомобильной тягой. Съ объявлениемъ войны, онъ, конечно, получилъ бы другое назначеніе, такъ какъ въ Германіи не принято было превращать избранныхъ людей въ пущенное мясо. Но въ немъ проснулся польский патріотъ. И съ этой минуты начинается самый мяteжный періодъ его жизни. Онъ бѣжалъ въ Швейцарію и оттуда проникъ во Францію, гдѣ записался въ 1-ый полкъ иностранного легіона.

(Продолженіе слѣдуетъ)

Перев. съ французскаго Р. Л. — на.

МИРЪ ИСКУССТВА

ВЫСТАВКА ХУДОЖНИКА

К. ТЕРЕШКОВИЧА

8 июня въ галлереѣ Жирара (119 Б. Распай) открылась выставка Константина Терешковича, талантливаго русскаго художника, чьи работы по заслугамъ оцѣнены критикой и коллекціонерами. На настоящей выставкѣ имѣются немало вещей, посвященныхъ балету, среди нихъ «Мими де Табаренъ», а также портреты — Бароновой, Рябушинской, Даниловой и другихъ артистовъ русскаго балета.

Недавно въ Парижѣ былъ впервые показанъ балетъ «Хореаціумъ», въ декорацияхъ и костюмахъ, исполненныхъ по эскизамъ Терешковича (въ сотрудничествѣ съ Е. Лурье). Театральные работы художника свидѣтельствуютъ о своеобразномъ пониманіи сцены и большомъ декоративномъ чувствѣ.

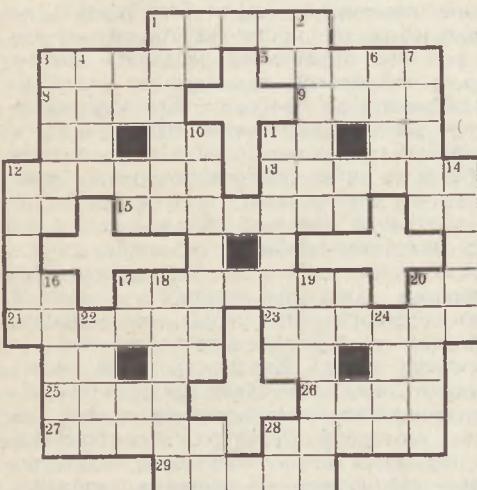
Р. Оберъ.



К. ТЕРЕШКОВИЧЪ «Монtre зимой»

КРЕСТОСЛОВИЦЫ

ЗАДАЧА № 489



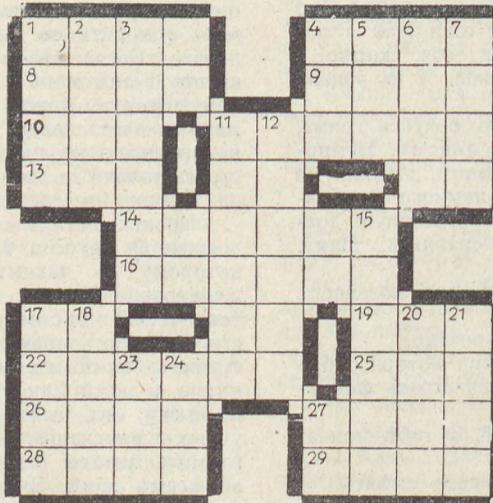
Горизонтально:

1. Дѣловой документъ. 3. Сортъ французскаго вина. 5. Учебное заведеніе. 8. Раненіе. 9. Элексиръ. 12. Часть костюма. 13. Море въ Европѣ. 15. Женское имя. 17. Что ожидаетъ каждого изъ нась 21. Городъ въ Сирии. 23. Мифологическія чудовища. 25. Степанія. 26. Мореходный терминъ. 27. Существо женского пола. 28. Женское имя. 29. Французскій ученый и политический дѣятель.

Вертикально:

1. Женское имя, распространенное въ Ю. Америкѣ.
2. Русскій полководецъ.
3. Французскій создатель моды.
4. Отверстіе въ стѣнѣ.
6. Свойство материіи.
7. Божество.
10. Ласкальное назнаніе господина.
11. Народность на юго-западѣ Европы.
12. Видъ литературного произведения.
14. Герой изъ опе-ретки «Гейши» С. Джонса.
16. Кушаніе.
18. Русскій уѣздный городъ.
19. Капризно.
20. Большъ.
22. Женское имя.
24. Насмѣшь.

ЗАДАЧА № 490



Горизонтально:

- Духовное лицо.
- Мѣстоименіе (род. пад.).
- Герой греческой мифологии.
- Турецкое имя.
- Прибавка.
- Русский напитокъ.
- Финансистка, попавшая въ тюрьму.
- Оружіе.
- Гора на югѣ Испаніи.
- Предлогъ.
- Недобрый человѣкъ.
- Мягко.
- Женское имя.
- Мѣстоименіе во множ. числѣ.
- Планета.
- Французская опера.
- Женское уменьшительное имя.

Вертикально:

1. Уѣздный городъ. 2. Мужское имя, распространенное въ англо-саксонскихъ странахъ. 3. Коммунистъ. 4. Мѣстоименіе. 5. Мореходный терминъ. 6. Шутъ. 7. Женское мѣстоименіе. 11. Мужское уменьшительное имя. 12. Роскошно. 15. Извѣстный фильмо-вый артистъ. 17. Четвероногое. 18. Кочевое племя. 20. Мужское скандинавское имя. 21. Тѣлесное поврежденіе. 23. Мѣстоименіе. 24. Дерево.

РЪШЕНИЕ ЗАДАЧЪ №№ 487 и 488



ГРАЖДАНИНЪ СССР, ПРОПИВШІЙ СВОІ
ГРОБЪ.

Какихъ только курьезовъ не бываетъ въ «странѣ неограниченныхъ возможностей»! Нижеприводимый фактъ, случившійся въ Харьковѣ, свидѣтельствуетъ о томъ, что совсѣмъ бытъ способенъ дѣлать гримасы, за которыхъ дорого заплатили бы англійскіе юмористы.

Слесарь вагоностроительного завода тов. Очередько страдалъ запоемъ. При одномъ изъ медицинскихъ осмотровъ, врачъ объявилъ пациенту, что дни его сочтены, и онъ бессиленъ чѣмъ-нибудь ему помочь.

Слесарь Очередъко былъ не лишенъ предусмотрительности. Онъ зналъ прекрасно, какія мытарства близкимъ покойнаго приходится продѣлывать прежде, чѣмъ имъ удастся получить гробъ. Какъ ни ужасенъ былъ диагпозъ врача, по Очередъко нашелъ въ себѣ достаточно силы просить врача выдать ему свидѣтельство о смерти, чтобы заблаговременно начать необходимыя хлопоты.

Свидѣтельство было получено, а черезъ два дня Очередѣко получилъ гробъ, выкрашенный, точно яликъ, въ ярко красную краску.

Видъ гроба привелъ его въ такую ярость, что слесарь выругался и прямо изъ похоронной конторы отправился на толчокъ, гдѣ пронадѣлъ полученный гробъ за два червонца. Ясно, что вырученныя деньги были немедленно пропиты. Находясь на смертномъ одрѣ, Очередько пог҃далъ своимъ близкимъ обѣ этомъ «тяжеломъ случаѣ». Надо ли добавлять, что второго гроба получить не удалось и тов. Очередько былъ похороненъ въ холщевомъ мѣшкѣ.

Почтовый ящикъ

Приводимъ условія, на которыхъ допускается участіе читательницъ и читателей «Иллюстрированной Россіи» въ нашемъ почтовомъ ящику:

- Хотя предложения вступить въ переписку будутъ печататься подъ инициалами Редакціи должна имѣть въ своемъ распоряженіи точный фамилій и адреса.
- Письма, поступающія на имя объявителей, будутъ пересыпаться по назначенню только въ томъ случаѣ, если отправитель не живеть въ томъ городе, что и адресатъ.
- Редакція оставляетъ за собою право не печатать такія предложения, которыхъ по духу своему, содержанію или стилю не соотвѣтствуютъ задачамъ «Почтоваго Ящика».
- На пересылку писемъ — прилагать французскія марки (для лицъ, живущихъ въ Франціи), международный почтовый купонъ со штемпелемъ.
- За помѣщеніе объявленія установлена цѣна въ 20 франковъ за три раза. (или 14 международныхъ почтов. купоновъ со штемпелемъ).

Вниманію лицъ, пользующихся почтовымъ ящикомъ!

Почт. междунар. купоны, присылаемые для пересылки писемъ, должны обязательно имѣть штемпель почтоваго отдѣленія, которое ихъ выдастъ. Отступление штемпеля на купонѣ лишаетъ его всякаго значенія.

Лица, отвѣчающія на письма, должны адресовать отвѣты на адреса, имѣющіеся въ началѣ писемъ, а не на номера — въ концѣ.

Въ редакцію «И. Р.» поступили письма на имя Сергея Александровича Сомова и полковника Прежбіано.

TOUJOURS SEUL, 38 л., интелл., им. постоянную службу, хотѣль бы перепись съ собой среднихъ лѣтъ жив. во Франціи. 451

Разыскивается Борисъ Эдуардовичъ Леманъ, б. офицеръ арміи Депикина. Москвичъ. Пр. лицъ, зн. о его судьбѣ, сообщ. въ ред. «И. Р.» 455

Разыскиваю есаула Ксений Евдокима Титовича, ур. гор. Ейска, Кубанской области. Пр. откликнуться по адр.: Legionnaire Nicolas Taranez, 11 с-ніе, 4 Etranget, Poste Zilmi, Maroc. 471

СОТНИКЪ ТАРАНЕЦЪ отряда степныхъ партизанъ имени «Атамана Попова» жел. переписыв. съ г.г. офицерами и солдатами той же части. 471

Разыскивается Амвросій Феодоровичъ и Илларіонъ Георгіевичъ Лобженідзе. Разыскиваетъ Ираклій Несторовичъ Лобженідзе. Прос. лицъ, знающихъ ихъ, или ихъ адреса, сообщить по адресу въ Персію: Тегеранъ Н. Г. Супротивному для передачи по при надлежности. 472

Группа русск. легіонеровъ, заброш. въ глухи Марокко, прос. русскихъ сочувств. людей, присыпать прочитанные журналы и книги, что позвол. хотя бы коротк. время скрасить нашу тяж. жизнь. 473

Leg. J. Klassenko, M-le 5575; 5 Comp. du 2/4 Etranger. Marrakech. Maroc. 474

НЕЗНАКОМКА. — Я очень одинока... хотѣлось бы обмѣняться мыслями съ интелл. человѣкомъ, найти дружбу и участіе. 475

CHAUFFEUR D'AUTO — русскій офицеръ — 35 лѣтъ, ищ. переписки съ молодой особой для серебряной цѣли. 475

ОДИНОКІЙ ШОФФ. такси, 31 г., ищетъ переписки съ дѣвушкой или дамой. Цѣль сѣрѣзинъ. Жел. фотограф. По просьбѣ возвращаются. 478

СЕРѢЗИНЪ. ХОЛОСТЯКЪ желаетъ вести переписку съ образованной русск. дѣвушкой до 24 лѣтъ. 479

МАТЬ ДВУХЪ ДѢТЕЙ жел. бы вступить въ переписку съ лиц., любящемъ сем. жизнь. 460

БАВА — интелл. молод., жизнерадостная, со всѣми недостатками, присущими женщинѣ, каприз, судьбы заброшены въ пров. город. мал. государства, прос. откликнуться один. интеллигентн. господ., матер. обезп. для переписки. 462

РУССК. ЭМИГР., б. офицеръ, магомет. 36 лѣтъ, ищ. переписки съ серѣзинъ. Цѣлью. Жел. фот., кат. обѣщ. возврат. 462

С. О. С. ЛИТВА. Молод., кр., образ., изъ хоро. семьи, желаю переписываться съ серѣзинъ и обезпеч. господиномъ. Отвѣчу на каждое письмо. 463

ДОНСКОЙ КАЗАКЪ (Сѣв. Африка) прос. извиненія у всѣхъ его корреспондентовъ за долгое молчаніе, происшедшее по причинѣ четырехмѣсячн. отсутствія по дѣлу службы. Пр. всѣхъ, кто далъ адресъ «до востребованія» получ. на почтѣ мой отвѣтъ. 464

МОЛОДОЙ ДОБРОВОЛЕЦЪ. Русская дѣвушка откликнитесь на зовъ. 465

Я. К. — молодая интелл. дама, желаю переписываться съ серѣзнымъ, интеллигентнымъ господиномъ. Желательно прожив. въ Парижѣ. 464

В. С. Интелл. дѣв. жел. переписыв. съ интелл., серѣзин., образованымъ господиномъ не моложе 35 л., обезпеченнымъ службой. Цѣль серѣзная. 466

«ПРИЗРАКЪ САХАРЫ». Въ дал., безвѣстной пустынѣ есть один, забыт. легіон., кот. въ перепискѣ хотѣль бы сократ. тяж. срокъ службы. 468

Лицо, давшее объявление въ «Почт. ящику», подъ инициалами О. К., просять сообщить болѣе точный адресъ, т. к. письма возвращаются. 469

JUENE DAME, trés sÃ©rieuse, sympathique, parfaite éducation, distinguée, désire de correspondre avec ancien militaire Russe distingué, intellectuel ou chauffeur, dans un but vraiment sérieux. 470

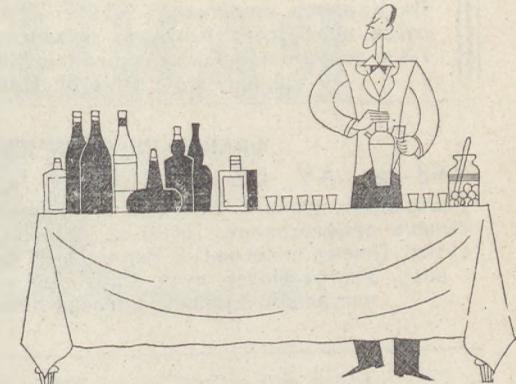
А. Б. Б. Ищу переписки съ серѣзинъ. интелл., образов., обѣзп. службой господиномъ, 34-50 лѣтъ. Цѣль серѣзная. 471

РУССКІЙ ЛЕГІОНЕРЪ 27 л., нах. въ глухи въ Марокко, жел. переписыв. съ русск. интеллигентн. дѣвушками. 471

ОДИНОКІЙ. Ю. Франція. Скучаю въ один. Им. мѣсто на заводѣ, въ гор. Южн. Франціи. Мѣтъ 35 лѣтъ. Жел. переписыв. съ серѣзинъ. дѣвушкой или дамой возрастъ отъ 23 до 33 л. Цѣль серѣзная. 474

Просятъ лицо, давшее объявление подъ инициалами В. С., указать точный адресъ, т. к. посыпаемыя письма возвращаются. 475

ПАРИЖЪ Г. Х. — Русская барышня, 20 лѣтъ скучаетъ и хочетъ переп. съ интелл. мужч. Прошу присл. фотограф. карт. 478



Пансіонъ Танагосъ

ДІНТАРИ, Эдинбургскій просп. № 11
РАСПОЛОЖ. ОКОЛО ДЮНЬ И ЛЪСА
Всѣ комнаты вновь отремонтированы.

Образцовя кухня.

Съ почтеніемъ
Латвія.
Евгений Танагосъ

КНИЖНОЕ ДѢЛО

Ш. МИЛЬШТЕЙНЪ, Кишиневъ

(Румынія)

Ген. предст. «Иллюстрированной Россіи».
Всѣ новинки русск. книжного рынка.
Книги довоенныхъ изданій.
Списки книгъ — по первому требованію
S. Milstein, Chisinau, str. Stefan cel
Mare, 146.

Вниманію нашихъ читателей

Просимъ лицъ, покупающихъ нашъ журналъ въ розницу, вырѣзать и НЕМЕДЛЕННО выслать въ контору «Ил. Р.» ПЯТЬ купоновъ, начиная съ № 18 и до № 25 включительно, а также сообщить ОЧЕНЬ ЧЕТКО свою фамилію и точный адресъ.

Только тѣ, которые пришлютъ своевременно всѣ пять купоновъ, будутъ участвовать въ распределеніи, могущихъ придти выигрышей на 30 билетовъ I тиража Французской Национальной лотереи, которые мы даемъ въ видѣ БЕЗПЛАТНОЙ ПРЕМИИ. (№№ бил. на послѣдней страницѣ обложки).

Гр. абоненты КУПОНОВЪ ВЫСЫЛАТЬ НЕ ДОЛЖНЫ, такъ какъ они участвуютъ въ распределеніи выигрышей на основаніи книгъ о подпискѣ.

90, AVENUE FELIX FAURE, 90

(прежде 125, rue de Javel)

Вниманію шофферовъ такси

Специальная мастерская быстрыхъ и дешевыхъ починокъ крыльевъ, паршоковъ и т. д.
переведена — 90, av. Felix Faure.

Открыто (даже въ воскр. и праздничн. дни) отъ 7 до 20-ти часовъ.

Клиника для роженицъ

Въ Клиникѣ принимаютъ извѣст. франц. и русск. профессора. Консультг. ежедневно отъ 1-3 ч. поп. и отъ 6-8 веч. Assurances Sociales 6, rue de l'Atlas, 6. Mѣtro: Belleville, tѣl. Nord 46-65

напротивъ парка
Buttes Chaumont
самая выгодная условія

ФРАНКО-РУССКАЯ КЛИНИКА д-ра Г. ЭТТИНГЕРА

168-ter. AV. DE NEUILLY, Neuilly s/S. — TEL.: MAILLOT 95-50.
Постоянныя кровати. При клиникѣ круглыя сутки находится врачъ. Консультация извѣстныхъ профессоровъ. Плата за содержаніе стационарныхъ больныхъ отъ 40 фр. въ сутки. Праймъ роженицъ. Тщательный уходъ. Полный комфортъ. Рентгеновскій кабинетъ. Ультра-фиолетъ, лучи. Свѣтовыя ванны. Haute fr  . Диатермія. Курсъ общаго и частичнаго худѣнія. Справки лично и письменно по первому требованію.

Професоръ

Е. М. Вайнштейнъ

АКУШЕРСТВО и ЖЕНСК. БОЛ. (ХИРУРГІЯ)
4, SQUARE THIERS (уг. 155, av Victor-Hugo), Passy 80-30.

Праймъ отъ 5-7 час. и по соглаш.



ВЕТЕРИНАРНАЯ КЛИНИКА
Проф. Н. А. Ильина

Праймъ: 2-6, кромѣ воскр.
45, avenue Emile Zola, 45
Tѣl.: Vaugir. 18-99.
ПАНСІОНЪ, ВАННЫ, СТРИЖКА

ПРОД. И ВЕЩ. ПОСЫЛКИ ВЪ РОССІЮ
ДЕНЕЖН. ПЕРЕВОДЫ на Торгсинъ.

ЗЕМСКІЙ СОЮЗЪ
UNION DES ZEMSTVOS RUSSES
73, rue de la Victoire, Paris (9^e); Tѣl.:
Trinité 52-73 et 52-74.
Metro: Ch. d'Antin et Trinité.

ПОКУПКА ДРАГОЦѢНН. И ЖЕМЧУГА
по наивысшимъ въ Парижѣ цѣнамъ.

Починка и передѣлка

KERESTEDJIAN, 38, rue de Tr  vise
Tѣl.: 89-69.

РУССКАЯ СРЕДНЯЯ ШКОЛА ВЪ ПАРИЖѢ

XV учебный годъ. имени леди Лидии Павловны Детердингъ. (ГИМНАЗІЯ И РЕАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ) XV учебный годъ.
29, Boul. d'Auteuil, Boulogne-s.-Seine (Mѣtro: Porte d'Auteuil ou Molitor)
Праймъ во всѣ классы (два приготовительныхъ: I-VIII).

Ресторанъ "La Buissonnière"

88-bis, Avenue Kl  ber. Tѣl.: Kl  ber 97-13.
ИЗЫСКАННАЯ КУХНЯ

Завтраки..... 22 фр. а la carte
Обѣды 25 фр. а la carte

Пар. Ун.
Марія Ник. Сопрунова

Д-ръМед.
Моск. Ун. Берл. Ун. кл. пр. Штрасмана.
ЖЕН. БОЛ. и АКУШЕРСТВО. Еж. 2-4 ч.
11, Av. Motte-Picquet. Ségur 69-74.

БОЛЬШОЕ

ПОНИЖЕНИЕ ЦѢНЪ

Посылайте

продукты

въ Россію

ГАРАНТИРУЕМЪ КАЧЕСТВО И ДОСТАВКУ
ВЪ РОССІЮ ВЪ ТЕЧЕНІЕ 15 ДНЕЙ

НЕОБХОДИМЪИШІЕ ПРОДУКТЫ:

Чистый вѣсъ посылки до 8,5 кило

Цѣны за кило со
всѣми безъ исклю-
ченіемъ расходами.

Мука пшеничная	4.70
Манная крупа	7.—
Гречневая »	5.—
Перловая »	4.25
Пшено	3.90
Рисъ 1 сортъ	9.—
Макароны, вермишель	7.—
Сахарь-рафинадъ	9.50
» песокъ	8.50
Молоко сгущен. 1000 гр.	12.—
Масло сливочн.	21.—
» подсолнечное	12.—
Сыръ Швейцарскій	24.—
Сало топленое	22.—
Колбаса	26.—
Грудинка	19.—
Шпроты 300 гр.	8.—
Кильки 400 гр.	9.—
Скумбрія 250 гр.	4.50
Какао 250 гр.	16.—
Шоколадъ плитками 200 гр.	10.—
Чай 200 гр.	19.—
Кофе Мокко 1 кило	45.—
Мыло хозяйств.	10.—
Печенье 500 гр.	7.—
Варенье 500 гр.	7.—

Заказы и деньги могутъ высыпаться :
« La Russie Illustr   », 24, rue Clément-Marot, VIII^e — наличными, чекомъ или почтовымъ мандатомъ, или взносомъ на нашъ почтовый текущій счетъ № 671-81.

1-го ІЮНЯ ПОСТУПИЛЪ ВЪ ПРОДАЖУ
№ 6 ЕЖЕМЪСЯЧНОГО ЖУРНАЛА

"ВСТРѢЧИ"

подъ редакціей Г. В. АДАМОВИЧА и М. Л. КАНТОРА
ЛИТЕРАТУРА. ИСКУССТВО. НАУКА. ТЕКУЩІЕ ВОПРОСЫ
ОБЩЕСТВЕННОЙ ЖИЗНИ.
БЕЛЛЕТРИСТИКА. СТАТЬИ. ОТКЛИКИ. БИБЛІОГРАФІЯ.
ЦѢНА ОТДѢЛЬНАГО НОМЕРА ФР. 5. —

Подписная цѣна :

во Франціи: за годъ — 45 фр.; за 6 мѣс. — 25 фр.
за-границей: за годъ — 55 фр.; за 6 мѣс. — 30 фр.

Въ Болгаріи, Греціи, Латвіи, Литвѣ, Польшѣ, Румыніи, Фінляндіи, Югославіи и Эстоніи:

Цѣна отдѣльного № — 3 фр. 50.

Подписная цѣна: на годъ — 40 фр.; на 6 мѣс. — 22 фр.

Журналъ продаєтся во всѣхъ русскихъ книжныхъ магазинахъ, во Франціи
и за-границей.

Отдѣльные №№ высылаются по полученніи стоимости (могно почтов. марками или
международными купонами).

АДРЕСЪ РЕДАКЦІИ И КОНТОРЫ :

«Rencontres», 24, Rue Clément Marot, PARIS 8^e.



ОТКРЫТА ПОЛУГОДОВАЯ ПОДПИСКА

на самый большой русский ИЛЛЮСТРИРОВАННЫЙ ЖУРНАЛЪ, издающийся въ Парижѣ,

ИЛЛЮСТРИРОВАННАЯ РОССІЯ

1-ое) на 26 номеровъ журнала безъ приложенийъ и 2-ое) на 26 номеровъ журнала и 52 КНИГИ ПРИЛОЖЕНИЙ

52 книги приложенийъ "Иллюстрированной Россіи" состоять изъ:

19 КН. — ОКОНЧ. ПОЛН. СОБР. СОЧ. Ф. М. ДОСТОЕВСКАГО, 20 КН. — ОКОНЧ. ПОЛН. СОБР. СОЧ. Л. Н. ТОЛСТОГО, 5 КН. — ОКОНЧ. ПОЛН. СОБР. СОЧ. Н. В. ГОГОЛЯ, 1 КН. — СКАЗКИ ДЛЯ ДѢТЕЙ А. С. ПУШКИНА, 1 КН. — РАЗСКАЗЫ МАЙНЬ-РИДА, 2 КН. — «ЗАПИСКИ ОХОТНИКА» И. С. ТУРГЕНЕВА, 1 КН. — ОКОНЧАНИЕ «ВОСПОМИНАНИЙ» ВЕЛ. КН. АЛЕКСАНДРА МИХАЙЛОВИЧА, 2 КН. — МОРСКИЕ РАЗСКАЗЫ «ФЛОТЪ» А. П. ЛУКИНА И 1 КН. — ОЧЕРКИ «БУРСЫ» Н. ПОМЯЛОВСКАГО.

ВСЕГО 52 КНИГИ

ОТПЕЧАТАНЫ НА ХОРОШЕЙ БУМАГѢ ЧЕТКИМЪ ШРИФТОМЪ ВСЕГО ОКОЛО 10.000 СТРАНИЦЪ.

Подписка на приложения принимается только на полный годичный комплектъ, т. е. на 52 книги, во избѣжаніе разрозненности авторовъ.

ЦѢНА ЗА ПОЛУГОДІЕ

6 №№	Безъ приложенийъ					Съ приложеніями				
	Франція и колоніи	Въ Европѣ	Въ Польшѣ	Внѣ европ. страны	Сѣв. Амер. и Дальн. Вост.	Франція и колоніи	Въ Европѣ	Въ Польшѣ	Внѣ европ. страны	Сѣв. Амер. и Дальн. Вост.
	60 фр.	75 фр.	21 зл.	100 фр.	85 фр. или въ долл. по курсу дня	26 №№ жур. и 52 книги приложенийъ	225 фр.	300 фр.	105 зл.	325 фр. или въ долл. по курсу дня
ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСРОЧКА.										
подп.: августа ъсіяцевъ мѣс. по	10 фр.	15 фр.	3,5 зл.	25 фр.	25 фр. или въ долл. по курсу дня	При подп.: съ 1 августа 5 мѣсяцевъ ежемѣс. по	100 фр.	125 фр.	30 злл.	150 фр. или въ долл. по курсу дня
	10 фр.	12 фр.	3,5 зл.	15 фр.	12 фр. или въ долл. по курсу дня		25 фр.	35 фр.	15 зл.	35 фр.

Подписчики получать сейчасъ 26 книгъ и еженедѣльно по 1 книгу.

Подписчики съ приложеніями, внесшіе всѣ деньги сразу впередъ, получать 2 книги премій

Спеціальная подписка съ двухгодичными приложеніями

Для новыхъ подписчиковъ, желающихъ теперь же получить также и I серію Пол. Собр. соч. Достовскаго, Толстого, Гоголя, Некрасова и др. 48 кн., выданныхъ въ 1933 г.,

Открыта спеціальная полугодовая подписка на 26 № ЖУРНАЛА и 100 КНИГЪ двухгод. приложенийъ (1933 и 1934)

34 КН. — ПОЛН. СОБР. СОЧ. Ф. М. ДОСТОЕВСКАГО, 34 КН. — ПОЛН. СОБР. СОЧ. Л. Н. ТОЛСТОГО, 10 КН. — ПОЛН. СОБР. СОЧ. Н. В. ГОГОЛЯ, 3 КН. ПОЛН. СОБР. СОЧ. Н. А. НЕКРАСОВА, 2 КН. — «ЗАПИСКИ ОХОТНИКА» И. С. ТУРГЕНЕВА, 3 КН. — ВОСПОМИНАНИЯ ВЕЛ. КН. АЛЕКСАНДРА МИХАЙЛОВИЧА, 2 КН. — «КРУШЕНИЕ ВЕЛИКОЙ ИМПЕРИИ» МИССЪ БЫОКЕНЕНЪ, 4 КН. — ДЛЯ ДѢТЕЙ: СОЧИН. А. С. ПУШКИНА, МАЙНЪ РИДА, САШИ ЧЕРНАГО И СКАЗКИ «КОНЕКЪ ГОРБУНОКЪ» ЕРШОВА, 2 КН. — МОРСКИЕ РАЗСКАЗЫ «ФЛОТЪ» А. П. ЛУКИНА, 2 КН. » СБОРН. ПО ИСТОРИИ АНТИБОЛЬШ. ДВ. «БЫЛОЕ» ПОДЪ РЕЛАКЦІИ В. Л. БУРЦЕВА, 3 КН. — ПРОИЗВЕДЕНИЯ СОВ. АВТОРОВЪ: МИХ. ЗОЩЕНКО, БОР. ПИЛЬНЯКА И ВЯЧ. ШИШКОВА, 1 КН. — ОЧЕРКИ «БУРСЫ» Н. ПОМЯЛОВСКАГО.

ВСЕГО 100 КНИГЪ, отпечатанныхъ четкимъ шрифтомъ свыше 20.000 стр. на плотной бумагѣ.

УСЛОВІЯ СПЕЦІАЛЬНОЇ ПОДПИСКИ НА 26 №№ и 100 КНИГЪ СЪ ПЕРЕСЫЛКОЙ И ДОСТАВКОЮ НА ДОМЪ:

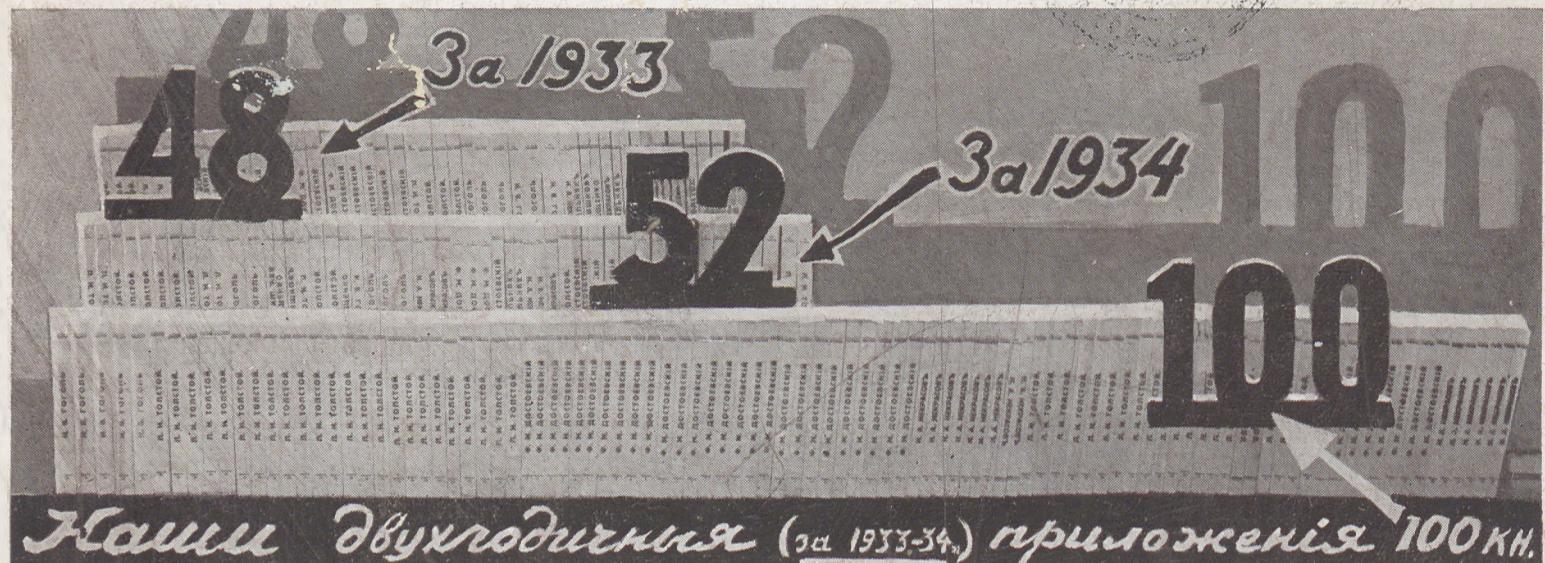
26 №№	Франція и колоніи	Европа	Польша	Внѣ европ. страны	Сѣв. Амер. и Дальн. Вост.
100 книгъ	380. фр.	510.	190 зл.	550	510

ДОПУСКАЕТСЯ РАЗСРОЧКА

При подп. съ 1 августа 5 мѣсяцевъ ежемѣс. по	180 фр.	235 фр.	80 зл.	250 фр.	235 фр.
	40 фр.	55 фр.	22 зл.	60 фр.	55 фр.

ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАТЬ НЕМЕДЛЕННО
74 КНИГИ И ЕЖЕНЕДѢЛЬНО ПО ОДНОЙ
КНИГЪ ДО КОНЦА 1934 г.

ПОДПИСЧИКИ, ВНЕШІЕ ВСЮ СУММУ
СРАЗУ ВПЕРЕДЪ, ПОЛУЧАЮТЬ ОСОБУЮ
ПРЕМІЮ 5 КНИГЪ.



Бесплатные премии:

Всѣмъ читателямъ въ теченіи всего 1934 г. мы предоставляемъ бесплатную премію въ 120 цѣлыхъ билетовъ Французской Национальной Лотереи

11) Всѣ, подписавшіеся въ ЮОНЬ, получать БЕСПЛАТНО дополнительное ПРИЛОЖЕНИЕ.

Сенсаціонний романъ Н. Н. Брешко-Брешковскаго

“Стависский - король чековъ”

2) Всѣмъ читателямъ бесплатная премія 30 цѣлыхъ билетовъ Франц. Наци. Лотер.

1го двойного тиража 1934 года

СПИСОКЪ НОМЕРОВЪ И СЕРИЙ I ВЫПУСКА:

Серія 25 №№ 97671, 97672, 97673, 97674, 97675, 97676, 97677, 97678, 97679, 97680; серія 28 № 11757; серія 32 № 19266; серія 35 №№ 78691, 78692, 78693, 78694, 78695, 78696, 78697, 78698, 78699, 78700, 78702; серія 39 №№ 18393, 18394, 18395, 18398, 18399, 18400, серія 40 № 44511.

Означенные 30 билетовъ, розыгрышъ коихъ назначенъ въ концѣ юна, получать въ СОБСТВЕННОСТЬ всѣ наши АБОНЕНТЫ на 1934 г. и тѣ, которые подпишутся на 1934 г. до розыгрыша въ теченіе ЮНЯ, а также розничные покупатели, которые вырѣжутъ и представятъ 5 ОСОБЫХЪ БОНОВЪ, напечатанныхъ, начиная съ 18 № журнала

ВСЪ МОГУЩИЕ БЫТЬ ВЫИГРЫШИ НА 30 БИЛЕТОВЪ ДѢЛЯТСЯ МЕЖДУ ВСЪМИ ЧИТАТЕЛЯМИ:

Всѣ розничные покупатели (представшіе 5 купоновъ-бон.) получаютъ каждый по 1 долѣ; всѣ подписчики безъ приложенийъ — по 3 доли; съ приложеніями — по 5 долей; съ двугод. прил. — по 7 долей. Всѣ выигрыши, кои могутъ придется, будутъ распределены пропорціонально долямъ и вручены собственникамъ.

Подпись принимается въ главной конторѣ, а также чекомъ, почтовымъ мандатомъ, или взносомъ на Chèques postaux 671-81 à Paris . , а также у представителей на мѣстахъ.

“La Russie Illustrée”

24, Rue Clément - Marot. Paris(8^e) tél. Balzac 19 - 52

Также можно, извѣшав нась открытымъ письмомъ, вносить въ мѣстной валюте по курсу дня:

Wojciech Polakiewicz, R. K. O., 100-151 Warsaw

въ Польшъ Р. К. О. 190-151. Warszawa.
Въ Латвии Pasta Tekosu, Bekino Riga № 4712

Въ Югославия Postanska Stedioniza Belgrade № 66542

въ Югославия Postanska Stedioniza Belgrade
въ Эстонии Posti Jooksev arve Tallin № 253

Ba. Egyesület Postszámlájának Berlin N° 140081

Въ Германия Postscheckkonto-Berlin № 149081.
Въ Чехословакия Postbank Spritelna Bratislava № 79911

Въ Чехословакия Postovni Sporitelna Praha № 79911.
Въ Греция Bankie Nationale de Grèce Siège social Athènes.

Абонируясь, вы платите значительно дешевле и срочно получаете на домъ.